A JEWISH CANADIAN DAILY Circulated All Over CANADA And Abroad

The Daily Hebrew Journal

דער אידישער זשורנאל

פאליטיש
אונאפהענגיג
"גאזייאגאל"
א צייטונג וועלכע ניט
פרייהייט פון אויסדרוק
צו אלע שיכטען.

VOLUME XIII No. 4894 — TORONTO, FRIDAY, AUGUST 20 1926, — יום ו׳ י׳ אלול, פרשת תצא, תרפ״ו. — טאראנטא, פרייטאג דער 20־טער אויגוסט, 1926. — PRICE THREE CENT

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY AUG 23 1926 ASTOR LENOX TILDEN

שלום קאָנפערענץ אין קוילען סטרייק אָפּגעבראָכען

ערשטע קאָנפערענץ נאָכן באשלוס פון די ארבייטער ווידער צו פארהאנדלען, אָפּגעבראָכען אהן קיינע פארהאנדלונגען, ביידע צדדים האָבען זיך געהאלטען ביי זייערע אלטע פאָדערונגען. — א. דושיי. קוק פארוואָרפען מיט פּוילע אייער פון אויפגערעגטע סטרייקער וועלכע דענקען אז ער דערלאָזט ניט צו קיין שלום.

רעגיערונג ציהט צוריק סובסידיע פון פופצעהן מיליאָן דאָלאר וועלכע זי האט געוואָלט געבען

לאָנדאָן, אויגוסט, 19.

די ערשטע שלום קאָנפערענץ צווישען די פארטרעטער פון די קוילען סטרייקער און די בעלי בתים נאָך דער ארבייטער קאָנפערענץ וועלכע האָט אויסגאָרזירט די פעדעראציע צו באנייען די פרידענס פארהאנדלונג האָט זיך אויסגעלאָזען מיט גארנישט ליידער ביים אָנהויב ווען ביידע צדדים זענען זיך צוזאמענגעקומען.

מצד די בעלי בתים איז געווען איוועון ווילאיאמס, דער פרעזידענט פון דער מיינער אסאסיאיישען צוזאמען מיט איינינג מיטגלידער פון דער עקזעקוטיוו, און פון די ארבייטער פארטרעטער זענען געווען הערבערט סמיט און א. דושיי. יוסף צוזאמען מיט נאָך איינינג מיטגלידער.

האלטען זיך ביי די אלטע קאָנדיציעס

ביידע צדדים האָבען זיך געהאלטען ביי זייערע אלטע קאָנדיציעס און האָבען קיין זאך ניט געוואָלט נאָכגעבען, פאלגליך איז ווייטער ניט געווען וואָס צו האנדלען.

די בעלי בתים האָבען געפאָדערט אן 8 שטונדיגען ארבייטס טאָג און פארקלענערטע ווידזשעס לויט די אומשטענדען פון דער אינדוסטריע.

די ארבייטער פארטרעטער ווידער האָבען זיך געהאלטען ביי דעם 7 שטונדיגען ארבייטס טאָג, און די פראגע וועגען ווידזשעס זאָל דיסקוטירט ווערען נאָכדעם ווי די נאָנצע אינדוסטריע וועט פריאנאנזירט ווערען.

נאָך אזא האלטונג פון די פאראינטערעסירטע צדדים איז ניט געווען וועגען וואָס צו ווייטער צו האנדלען.

מאנופעקטשורער סעקרעטאר מיט דער יוניאָן

די הייגע קעפ מאכער יוניאָן גרייט זיך ארויסצושיקען פאדערונגען צו די בעלי בתים פון די ניט ארגאניזירטע שעפער. אין די ארגאניזירטע איז זי ביז יעצט געווען זעהר ערפאָלגרייך, אויסער די מאנופעקטשורערס וועלכע האָבען ביז יעצט געסעטעלט מיט דער יוניאָן, האָבען נעכטען געסעטעלט די סטרעלינג, די סטאר, ריינמאן און בריל קעפ קאָמפּאני, ביי דער לעצטער איז עס געשען נאָך א סטאפערוש פון פיער טעג.

850 מענשען אומגעקומען פון אויטאָמאביל אין צייט פון 6 חדשים

אלבאני אויגוסט 19.

אין די ערשטע זעקס חדשים פון דאָס יאָהר זענען אין ניו יארק סטייט 850 מענשען געטויט געווארען פון אויטאָמאָבילען. אזוי איז א היינט פארעפענטליכט געווארען.

פון דער דאָזיגער צאָהל טויטענפאלען פון אויטאָמאָבילען זענען געווען 230 קינדער און די איבעריגע דערוואקסענע.

די זעלבע סטאטיסטיק ווייזט אז פון ס׳ערשטען יאנואר 1926 ביז דעם ערשטען יולי פון דעם זעלבען יאָהר זענען 27 טויזענט און 251 מענשען באשעדיגט געווארען פון אויטאָמאָבילען.

אין דער צאָהל טויטע ווערען אויך אריינגערעכענט 69 אויטאָמאָביל טרייסער בער וועלכע זענען אומגעקומען אין צייט פון צוזאמענשטויסען.

מאָנטרעאל מאָנטער פאלס" אינסטרואירט צו ארבייטען האנט אין האנט מיט אמעריקאנער בעאמטע

אטאוואָ, אויגוסט, 19.

די קענעדער רעגיערונג וועט העלפען צו האלטען אמעריקע „טרוקען", דאָס הייסט, אז קענעדע וועט טאָן אלעס מעגליכעס ניט צו דערלאָזען, אז שנאפס זאָל אריינגעפיהרט ווערען פון קענעדע נאָך די שטאאטען.

סער הענרי דרייטאָן, וועלכער איז יעצט דער עקזעקוטיוו פּרעמיער האָט ערקלערט, אז די קענעדער רעגיערונג איז שטארק פארענטערעסירט אונטערצוברייקען בוטלעגינג, שמוגלעריי און אלעס וואָס עס איז פארבונדען דערמיט.

סער הענרי האָט נעמאכט דעם דאָזיגען סטייטמענט נאָכדעם ווי מען האָט איהם אָנגעוויזען אויף דער טעלעגראמע פון ניו־יארק, אין וועלכער עס ווערט ערקלערט אז קענעדע האָט צוגעשטימט צו העלפען אויפהאלטען פּראָהיבישאן אין אמעריקע.

געגנעראל ענדרום וועט באזוכען קענעדע

געגנעראל ענדרום, דער הויפּט פּראָהיבישאן בעאמטער פון די פאראייניגטע שטאאטען, ווערט ערקלערט, וועט נאָר אין ניכען באזוכען קענעדע און וועט קאָנפערירען מיט׳ן קאאטאם מיניסטער־אן אויך מיט׳ן פּרעמיער וועגען די בעסטע מיטלען אבצוהיטען אמעריקע׳ס טרוקענקייט. עס ווערט אפילו פארזיכערט, אז אן אפיציעלע קאָנפערענץ וועט וועגען דעם איינבערופען וועגען.

ה. ה. סטיווענס, דער יעצטיגער קאאטאם מיניסטער איז נעכטען ניט געווען אין אטאוואָ און פאלגליך האָט דער דאָזיגער באריכט ניט געקענט באשטעטיגט ווערען, אבער עס ווערט ערקלערט אז דער קאאטאם דעפּארטמענט איז גרייט צו העלפען אין דעם.

רעגיערונג האָט שוין אָנגענומען גער וויסע מיטלען

סער הענרי דרייטאָן, דער עקזעקוטיוו פּרעמיער האָט היינט אויך ערקלערט, אז די קענעדער רעגיערונג האָט שוין אָנגענומען געוויסע מיטלען אונטערצוברייקען שמוגלעריי סיי פון אמעריקע נאָך קענעדע און פארקעהרט, לויט דעם וואונש פונ׳ם לעצטען פּאראלאמענט איז דער ער האָט זיך געשלאָסען.

די וואָכען פון דער „ראיאל מאונטער פאלס", וועלכע זענען באריינטערפארשטארקט געווארען, האָבען באקומען אינסטרוקציעס צו ארבייטען נעמייגשאפטליך מיט די אמעריקאנער גרענעץ בעאמטע צו פארמיידען שמוגלעריי און אנדערע פארברעכענס וועלכע ווערען באגאנגען אויפ׳ן גרענעץ צווישען אמעריקע און די שטאאטען.

עס איז אויך ערקלערט געווארען, אז די רעגיערונג האָט אָנגענומען עפעקטיווע מיטלען צו רעארגאניזירען אלע קאָסטאם אפטיילונגען וועלכע געפינען זיך אויף די גרענעצען.

שווערישער קרוין־פּרינץ וועט באזוכען פּאלעסטינע

ירושלים, אויגוסט, 19, (איטא).

דער שווערישער קרוין פּרינץ וועט אין קורצען באזוכען פּאלעסטינע.

דער פּרינץ קומט צוזאמען מיט א גרויסער גרופּע טוריסטען פון שווידען, וועלכע וועלען מאכען א רייזע איבער פּאלעסטינע.

פּאלעסטינע מיט סיריען פארבונדען דורכ׳ן טעלעפאָן

טעלעפאָן פארבינדונגען צווישען סיריען און פּאלעסטינע וועט אין קורצען עטאבלירט ווערען. די פארבינדונגס פּונקטען וועלען זיין פון מתולה מיט א נאָלענטען פּונקט אין לבנון. פון א סאר מערציעלען שטאנדפּונקט איז דאָס פון גרויסער באדייטונג.

קאָנפערענץ פון סטודענטען געעפענט

פּראג, אויגוסט, 19, (איטא).

די קאָנפערענץ פון דער אינטערנאציאָנאלער סטודענטען פעדעראציע האָט זיך דאָ נעכטען געעפענט.

231 דעלעגאטען זענען צו דער קאָנפערענץ געקומען. צווישען וועלכע עס געפינען זיך דעלעגאטען פון אמעריקע און אויך פיעלע אידישע סטודענטען דעלעגאטען.

קענעדע וועט העלפען האלטען „טרוקען" די שטאאטען

סער הענרי דרייטאָן, דער עקזעקוטיוו פּרעמיער, ערקלערט אז די קענעדער רעגיערונג וועט ניט דערלאָזען אז שנאפס זאָל געשמוגעלט ווערען נאָך די פאראייניגטע שטאאטען.— הויפּט פּראָהיבישאָן בעאמטער פון אמעריקע קומט נאָך קענעדע צו קאָנפערירען וועגען דעם מיט דער רעגיערונג.

רעגיערונג ציהט צוריק סובסידיע פון פופצעהן מיליאָן דאָלאר וועלכע זי האט געוואָלט געבען

לאָנדאָן, אויגוסט, 19.

די ערשטע שלום קאָנפערענץ צווישען די פארטרעטער פון די קוילען סטרייקער און די בעלי בתים נאָך דער ארבייטער קאָנפערענץ וועלכע האָט אויסגאָרזירט די פעדעראציע צו באנייען די פרידענס פארהאנדלונג האָט זיך אויסגעלאָזען מיט גארנישט ליידער ביים אָנהויב ווען ביידע צדדים זענען זיך צוזאמענגעקומען.

מצד די בעלי בתים איז געווען איוועון ווילאיאמס, דער פרעזידענט פון דער מיינער אסאסיאיישען צוזאמען מיט איינינג מיטגלידער פון דער עקזעקוטיוו, און פון די ארבייטער פארטרעטער זענען געווען הערבערט סמיט און א. דושיי. יוסף צוזאמען מיט נאָך איינינג מיטגלידער.

האלטען זיך ביי די אלטע קאָנדיציעס

ביידע צדדים האָבען זיך געהאלטען ביי זייערע אלטע קאָנדיציעס און האָבען קיין זאך ניט געוואָלט נאָכגעבען, פאלגליך איז ווייטער ניט געווען וואָס צו האנדלען.

די בעלי בתים האָבען געפאָדערט אן 8 שטונדיגען ארבייטס טאָג און פארקלענערטע ווידזשעס לויט די אומשטענדען פון דער אינדוסטריע.

די ארבייטער פארטרעטער ווידער האָבען זיך געהאלטען ביי דעם 7 שטונדיגען ארבייטס טאָג, און די פראגע וועגען ווידזשעס זאָל דיסקוטירט ווערען נאָכדעם ווי די נאָנצע אינדוסטריע וועט פריאנאנזירט ווערען.

נאָך אזא האלטונג פון די פאראינטערעסירטע צדדים איז ניט געווען וועגען וואָס צו ווייטער צו האנדלען.

פינף טאראנטאר אידען אין א שרעקליכען אויטאָמאביל עקסידענט אין אריליא אנטעריא, איין אידישע סיידעל טויט

פּראמינענטע טאראנטאר אידען וועלכע זענען געפאָהרען פון אדום מאָס קאָקא נאָך טאראנטא האָבען זיך מיט זייער אויטאָמאביל איבערגעקעהרט אין א קאנאוו. — צוויי געפינען זיך אין אן ערענסטען צושטאנד אין האָספּיטאל. — דער טרייבער פון אויטאָמאביל האָט געוואָלט אויפ׳ן וועג צו פארהאלטען דעם אויטאָמאביל, איז עס איהם ניט געלונגען און דער אויטאָמאביל האָט זיך איבערגעקעהרט אין קאנאוו.

פארבייפאָהרער האָבען זיי געראטעוועט

נאָרמאן קוק פון אריליא, אנטעריא וועלכער איז געפאָהרען הינטער׳ן אויטאָמאביל איז געווען דער ערשטער ארויסצוהעלפען די פינף פאסאזשירען פון אונטער דער איבערגעקעהרטער קאר. מיס בראנשטיין איז געפונען געווארען א טויטע און די איבעריגע זענען געווארען שטארק פארוואונדעט.

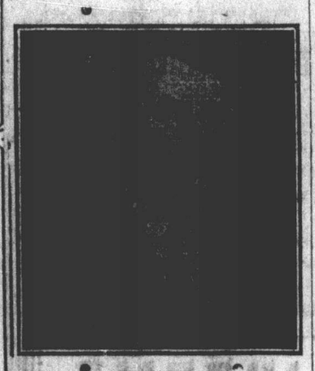
דן אלע וועלכע זענען געווען אין אויטאָמאביל זענען גוט באקאנט אין שטאדט.

צוויי אין מעמאָריעל האָספּיטאל

„דער אידישער זשורנאל" האָט זיך געשטעלט אין פארבינדונג דורכ׳ן טעלעפאָן מיט׳ן מעמאָריעל האָספּיטאל אין אריליא, אנט., וואו עס געפינען זיך בקויז צוויי פארוואונדעטע פון וועלכע די האָספּיטאל בעאמטע האָבען ניט די נעמען, ווייל די פארוואונדעטע זענען אין א באוואוסטלאָזען צושטאנד.

ווי די דאקטוירים אין האָספּיטאל האָבען איבערגעגעבען דעם „זשורנאל" איז דער צושטאנד פון די, וועלכע געפינען זיך אין האָספּיטאל ניט קיין ערענסטער.

דער קערפּער פון מיס בראנשטיין איז צוזעגומען געווארען אין דרילטלס אנדערטייקינג פארלאר אין אריליא.



דזשאזעף גרעגער.

ווי אזוי דאָס אומגליק האָט פּאסירט איהף ווי ווייט עס איז געלונגען אויסצוגעפינען, האָט דאָס אומגליק פּאסירט אויף פאלגענדען אופן:

נאָטהאן מאסקאָוויטש, וועלכער האָט געטרייבען דעם אויטאָמאָביל האָט געוואָלט אויסמיידען פרישען גראָוועל, וועלכער האָט זיך געפונען אויפ׳ן וועג געגענאיבער דער אריגייל סקוהל זעקס מייל פון אריליא אנטעריא. געפאָהרען זענען זיי אלע פון בעליור ארום מאָסקאָקא.

וועלענדיג אויסמיידען די גראָוועל, האָט זיך דער אויטאָמאָביל א גליטש געטאָן, און ניט אכטענדיג אויף דעם וואָס מאָסקאָוויטש האָט זיך אנגעשטריינגט צו העלפען אין דעם.

די קענעדער רעגיערונג וועט העלפען צו האלטען אמעריקע „טרוקען", דאָס הייסט, אז קענעדע וועט טאָן אלעס מעגליכעס ניט צו דערלאָזען, אז שנאפס זאָל אריינגעפיהרט ווערען פון קענעדע נאָך די שטאאטען.

סער הענרי דרייטאָן, וועלכער איז יעצט דער עקזעקוטיוו פּרעמיער האָט ערקלערט, אז די קענעדער רעגיערונג איז שטארק פארענטערעסירט אונטערצוברייקען בוטלעגינג, שמוגלעריי און אלעס וואָס עס איז פארבונדען דערמיט.

סער הענרי האָט נעמאכט דעם דאָזיגען סטייטמענט נאָכדעם ווי מען האָט איהם אָנגעוויזען אויף דער טעלעגראמע פון ניו־יארק, אין וועלכער עס ווערט ערקלערט אז קענעדע האָט צוגעשטימט צו העלפען אויפהאלטען פּראָהיבישאן אין אמעריקע.

געגנעראל ענדרום וועט באזוכען קענעדע

געגנעראל ענדרום, דער הויפּט פּראָהיבישאן בעאמטער פון די פאראייניגטע שטאאטען, ווערט ערקלערט, וועט נאָר אין ניכען באזוכען קענעדע און וועט קאָנפערירען מיט׳ן קאאטאם מיניסטער־אן אויך מיט׳ן פּרעמיער וועגען די בעסטע מיטלען אבצוהיטען אמעריקע׳ס טרוקענקייט. עס ווערט אפילו פארזיכערט, אז אן אפיציעלע קאָנפערענץ וועט וועגען דעם איינבערופען וועגען.

ה. ה. סטיווענס, דער יעצטיגער קאאטאם מיניסטער איז נעכטען ניט געווען אין אטאוואָ און פאלגליך האָט דער דאָזיגער באריכט ניט געקענט באשטעטיגט ווערען, אבער עס ווערט ערקלערט אז דער קאאטאם דעפּארטמענט איז גרייט צו העלפען אין דעם.

רעגיערונג האָט שוין אָנגענומען גער וויסע מיטלען

סער הענרי דרייטאָן, דער עקזעקוטיוו פּרעמיער האָט היינט אויך ערקלערט, אז די קענעדער רעגיערונג האָט שוין אָנגענומען געוויסע מיטלען אונטערצוברייקען שמוגלעריי סיי פון אמעריקע נאָך קענעדע און פארקעהרט, לויט דעם וואונש פונ׳ם לעצטען פּאראלאמענט איז דער ער האָט זיך געשלאָסען.

די וואָכען פון דער „ראיאל מאונטער פאלס", וועלכע זענען באריינטערפארשטארקט געווארען, האָבען באקומען אינסטרוקציעס צו ארבייטען נעמייגשאפטליך מיט די אמעריקאנער גרענעץ בעאמטע צו פארמיידען שמוגלעריי און אנדערע פארברעכענס וועלכע ווערען באגאנגען אויפ׳ן גרענעץ צווישען אמעריקע און די שטאאטען.

עס איז אויך ערקלערט געווארען, אז די רעגיערונג האָט אָנגענומען עפעקטיווע מיטלען צו רעארגאניזירען אלע קאָסטאם אפטיילונגען וועלכע געפינען זיך אויף די גרענעצען.

אידישער שכט אין סענטראל אראָביען

ירושלים, אויגוסט, 19, (איטא).

ניסן טאנער, דער זוהן פונ׳ם הויפּט ראבינער אין דמשק האָט געהאלטען דאָ א לעקציע וועגען דעם אידישען שבט האלבאר וועלכער נעפינט זיך אין סענטראל אראביען. זעכציג טויזענט אידען געפינען זיך דארטען, האָט ער דערצעהלט, די מעהרהייט פארנעהמען זיך מיט דריבעריי און פיה צוכט. זיי האלטען פון שבת און יום כפור און שטרענגען זיך אָנצושליסען אין דער פאלעסטינער ארמיי.

א רעוואָלוציע אין ניקאָרגוא

וואשינגטאן אויגוסט 19.

א רעוואָלוציע האָט אויסגעבראָכען אין איינינג געגענדען פון ניקאָרגוא. אזוי איז היינט באקאנט געווארען אין סטייט דעפּארטמענט.

די באריכטען מעלדען אז דער צענטער פון דער רעוואָלוציע איז ארום לעאָן און אז אלע איינוואוהנער אין טעלעגראפ קאָמיוניקאציעס זענען אפגעשטעלט געווארען.

פאריזער פּאליציי אונטערזוכט סקאנדאל אין אידישער קאפע

פאריז, אויגוסט, 19, (איטא).

די הייגע פּאליציי האָט אָנגעהויבען אן אונטערזוכונג אין דעם וואָס געטען האָט אין בעלוויל געגענד וואו אידען זענען אטאקירט געווארען. א שטארקע פּאליציי וואך איז יעצט דארטען אוועקגעשטעלט געווארען, און דער קאפע וועלכע איז געוועהנליך שטארק באזוכט פון אידען איז היינט געווען כמעט פוסט.

ווי באקאנט האָט זיך דער טומעל אָנגעהויבען פון דעם וואָס אימיצער האָט אין דער קאפע אויסגעשאָסען פון א רעוואָלווער, און צוויי פּאליציסטען האָבען געזעהען ווי א מאן לויפט ארויס פון דער טירט קאפע.

ווען די פּאליציסטען האָבען דעם מאן געכאפּט האָט זיך ארויסגעוויזען, אז דאָס איז. געווען יאנקעלעוויטש אן אלטער קליידער הענדלער. ער האָט ערקלערט, אז ער איז אנטלאָפען ניט דערפאר וואָס ער האָט געשאָסען, נאָר זיך צו ראטעווען פון א מעגליכער קויל.

ווען דער טומעל האָט זיך אָנגעהויבען פון דעם וואָס מען איז נאָס געמאכט א טומעל אז מען האָט געשאָסען א פּראנצויז און א מאסע פּראנצויזען האָבען אָנגעהויבען צו אטאקירען דעם אידישען רעסטאָראן. די פּאליציי איז געווען מאכטלאָז אבער ווען נאָך פּאליציסטען זענען אָנגעקומען איז ארעסטירט געווארען א באריהמטער פּראנצויזישער בוליגאן.

קענעדער ארבייטער פארטראטען ביי אינטערנאציאָנאלער קאָנפערענץ

אטאוואָ אויגוסט 19.

צום ערשטען מאָהל אין דער געשיכטע וועלען קענעדער אייזענבאהן ארבייטער זיין פארטראטען ביי דער צווייטער קאָנפערענץ פון דער אינטערנאציאָנאלער טראנספּארט ארבייטער פעדעראציע וועלכע וועט דאָס יאָהר שטאטפינדען אין פּאריז דעם 15־טען סעפּטעמבער.

א. ר. מאשעי דער פּרעזידענט פון דער קענעדער בראדערהוד פון אייזענבאהן ארבייטער וועט מארגען (היינט פרייטאג) פארלאָזען מאָנטרעאל נאָך פּאריז אלס דעלעגאט פון זיין ארגאניזאציע.

צווישען די פראגען וועלכע וועלען ביי דער קאָנפערענץ פארהאנדעלט ווערען וועט אויך זיין וועגען אן אלוועלטליכען 8 שטונדיגען ארבייטס טאָג פאר אלע אייזענבאהן ארבייטער, די און די עטאבליזירונג פון א פאנד שטיצען ארבייטער אר־גאניזאציעס.

דזשאזעף גרעגער

ווי אזוי דאָס אומגליק האָט פּאסירט איהף ווי ווייט עס איז געלונגען אויסצוגעפינען, האָט דאָס אומגליק פּאסירט אויף פאלגענדען אופן:

נאָטהאן מאסקאָוויטש, וועלכער האָט געטרייבען דעם אויטאָמאָביל האָט געוואָלט אויסמיידען פרישען גראָוועל, וועלכער האָט זיך געפונען אויפ׳ן וועג געגענאיבער דער אריגייל סקוהל זעקס מייל פון אריליא אנטעריא. געפאָהרען זענען זיי אלע פון בעליור ארום מאָסקאָקא.

וועלענדיג אויסמיידען די גראָוועל, האָט זיך דער אויטאָמאָביל א גליטש געטאָן, און ניט אכטענדיג אויף דעם וואָס מאָסקאָוויטש האָט זיך אנגעשטריינגט

קאָמוניסט האט זיך אָפּגעקילט נאָך א באזוך אין סאָוויעטען רוסלאנד

זשענעוואָ אויגוסט 19.

דער שווייצארישער דעפּוטאט מ. שניידער וועלכער האָט באלאנגט צו דער עקסטרעם לינקער סאָציאליסטישער גרופּע און וועלכער האָט זיך לעצטענס צוריקגעקעהרט פון א לענגערער רייזע אויבער רוסלאנד האָט זיך פאלשטענדיג אויסגעגיבטערט פון זיין באלשעוויזם.

אין א א פאמפּלעט וועלכען ער האָט אָנגעשריבען וועגען זיין ערפאהרונג אין רוסלאנד זאָגט ער צווישען אנדערעס:

„איך האָב באגעגענט שווייצארישע ארבייטער אין סאָוויעטען רוסלאנד וועלכע זענען אהין געלאָפען צו פיהרען אן אידעאלען לעבען אָבער יעצט וואָלטען זיי געלאָפען צוריק אהיים ווען זיי וואָלטען נאָר געהאט די מעגליכקייט."

שניידער דערצעהלט אז פאר זיין אָפּפאָהרען פון סאָוויעטען רוסלאנד האָט איהם א רוסישער ארבייטער געפרעגט ווען וועלען שוין די שווייצארישע ארבייטער אויפהיהרען די סאציאלע רעוואָלוציע?

אויף דעם האָט איהם שניידער געענטפערט: ווען אין שווייצאריען וואָלטען די ארבייטער געארבייט אונטער אזעלכע שרעקליכע באדינגונגען ווי די ארבייטער אין רוסלאנד וואָלטען די שווייצארישע ארבייטער שוין לאנג רעוואָלוטירט.

דעפּיוטי קאסטאם מיניסטער פאראו אנטזאגט פון זיין שטעלע

אטאוואָ אויגוסט 19.

ר. ה. פאראו דער דעפּיוטי קאסטאם מיניסטער, וועלכער איז פערציג יאָהר געווען אין דיענסט פון דער רעגיערונג איז עכטזאגט געווארען פון זיין שטעלע.

א ספּעציעלער ארדער אין קאנסיל איז כויטיג געווען פאר דעם און דאָס איז געטאן געווארען.

אין דער צייט ווען די סטווענס

מענשען אומגעקומען פון אויטאָמאביל אין צייט פון 6 חדשים

אלבאני אויגוסט 19.

אין די ערשטע זעקס חדשים פון דאָס יאָהר זענען אין ניו יארק סטייט 850 מענשען געטויט געווארען פון אויטאָמאָבילען. אזוי איז א היינט פארעפענטליכט געווארען.

פון דער דאָזיגער צאָהל טויטענפאלען פון אויטאָמאָבילען זענען געווען 230 קינדער און די איבעריגע דערוואקסענע.

די זעלבע סטאטיסטיק ווייזט אז פונ׳ם ערשטען יאנואר 1926 ביז דעם ערשטען יולי פון דעם זעלבען יאָהר זענען 27 טויזענט און 251 מענשען באשעדיגט געווארען פון אויטאָמאָבילען.

אין דער צאָהל טויטע ווערען אויך אריינגערעכענט 69 אויטאָמאָביל טרייסער

אידישע יוגנערטאָן באנעהט זעלבסטמאָרד

ניו יארק אויגוסט 19 (איטא).

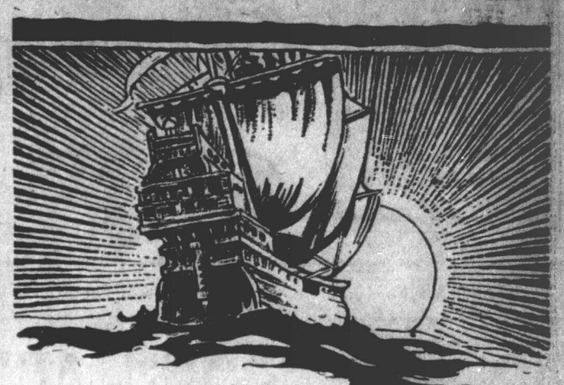
היינטיגן צוקערמאן 30 יאָהר אלט איז דאָ היינט באגאנגען זעלבסטמאָרד דורך ארונטערוואָרפען זיך פון א דאך. ער איז ארויפגעפאלען אויף די שטאכען פון א פאָרקאן מיט וועלכע די גרייד איז געווען ארומגעצוימט און עס איז גוטיג געווען צו נוצען אויטאָמאָטישע „טאָרטשעס" איידער מען האָט געקענט דעם קערפּער ארונטערנעהמען פון די שטאכעלען.

דזשאזעף גרעגער

ווי אזוי דאָס אומגליק האָט פּאסירט איהף ווי ווייט עס איז געלונגען אויסצוגעפינען, האָט דאָס אומגליק פּאסירט אויף פאלגענדען אופן:

נאָטהאן מאסקאָוויטש, וועלכער האָט געטרייבען דעם אויטאָמאָביל האָט געוואָלט אויסמיידען פרישען גראָוועל, וועלכער האָט זיך געפונען אויפ׳ן וועג געגענאיבער דער אריגייל סקוהל זעקס מייל פון אריליא אנטעריא. געפאָהרען זענען זיי אלע פון בעליור ארום מאָסקאָקא.

וועלענדיג אויסמיידען די גראָוועל, האָט זיך דער אויטאָמאָביל א גליטש געטאָן, און ניט אכטענדיג אויף דעם וואָס מאָסקאָוויטש האָט זיך אנגעשטריינגט



ווי גאָלדענע זון־ליכט!

אַ צויבערליכער גאָלדען מאָטאָר לובריקעיטן געמאַכט לויט דעם מאָדערנעם וואַקוום פּראָצעס.

אויס'ן מאַרקעט אַ יאָהר און אַ האַלב, איז עס שטענדיג געוואַקסן אין פּאָפּולאַריטעט — דאָס איבערצייגט איהר ווערט.

פאַרקויפט אין אַלע גרייסדס.

THE SHELL CO., OF CANADA, LIMITED
Head Office: MONTREAL

SHELL GOLDEN OILS

SHELL Golden Oils

Aviation and Shell Gasoline

Insist on Shell Products

שרה'לע

אינטערעסאַנטער און שפּאַנענדער ראָמאַן פון אידישען לעבען באַאַרבייט פאַר דעם „אידישען זשורנאל" פון י"ם

(נוסח פאַרנעוועט)

גבריאל האָט זיך יעצט ניט געשעמט צו דערצעהלען פאַר אולריקאַ'ן און פאַר זיינע קינדער זיין גאַנצע לעבענס געשיכטע, און אולריקאַ האָט געקוקט אויף איהם מיט ליעבע און שטאָלץ. די ליעבע האָט באַזיגט דעם פאַנאַטיזם, די וואַרהייט האָט באַזיגט די פאַלשקייט.

אויך שרה'לע האָט געוויינט, ווען איהר פאָטער האָט דערצעהלט וואָס ער האָט געליטען און ווי ער האָט זיך געראַנגלט, איידער ער האָט פאַרלאָזען דעם גלויבען פון זיינע עלטערן.

אין שרה'לעס טרעהרען האָט גבריאל געלעזען, אַז זי פאַרצייט איהם אַלעס, אַלע זענען געווען טרויעריג, גליקליך, געריהרט, פרעהליך, און יעדעס געזיכט האָט געלאַכט און געוויינט.

פלוצלינג האָט זיך געעפענט די טיר און אין עס־צימער זענען אריינגעקומען יאָסעל און ניטעל.

יאָסעל האָט אָנגענומען זיינע שבת־דינע קליידער און ניטעל האָט זיך אויסגעפּוצט, גלייך ווי זי וואָלט געגאַנגען אויף אַ באַל.

דאָס מאָל האָט ניטעל געפונען, אַז יאָסעלע מוז דער ערשטער אָנהויבען צו ריידען, און יאָסעלע האָט אויסגערופען:

— איך בין אויך געקומען באַגריסען דעם חתן געהיימראַט.

— זאָג דיין שוואָגער, — האָט איהם גבריאל אונטערבראָכען.

ניטעלע געזיכט האָט געשטראַהלט פון פרייד, ווען זי האָט געהערט, אַז איהר מאַן קען אַזוי שעהן ריידען מיט אַ געהיימראַט פון בערלין, זי האָט עס פון איהם ניט ערוואַרט.

זי איז אָבער געוואָרען נאָך שטאָלצער, ווען גבריאל האָט איהר געגעבען די האַנט און האָט געזאָגט צו איהר:

— מיין ליעבע, גוטע שוועסטעריו, איך דאַנק דיר, וואָס דו האָסט אַזוי גוט אָפּגעהיט מיין קינד.

— אָה! איך האָב פיעל, זעהר פיעל צו דאַנקען מיין גוטע טאַנטע ניטעל, — האָט שרה'לע אויסגערופען און האָט אַרומגענומען און געקושט דער קלוגער און גוטער ניטעל.

ניטעל איז באַלד געוואָרען הייטיש מיט גבריאל'ן, זי האָט איהם באַלד גערופען שוואָגער און האָט איהם דערצעהלט אַלעס וואָס זי האָט געלערענט שרה'לען. זי האָט דערצעהלט מיט שטאָלץ, אַז שרה'לע קען גוט קאָכען, זאָמען און פיהרען אַ ווירטשאַפט.

יאָסעלע אָבער האָט זיך נאָך אַלץ געשעהמט צו רופען גבריאל'ן שוואָגער. יעדעס מאָל ווען ער פלעגט דאַרפען ריידען צו גבריאל'ן, פלעגט ער איהם רופען דער הער געהיימראַט.

יאָסעלע האָט געוואוסט אַז מ'דאַרף יעדען רופען מיט אַ טיטול, מאַרקוס לעווי פלעגט ער אויך שטענדיג רופען הער דאָקטאָר, דערפאַר אָבער פלעגט איהם מאַרקוס לעווי ריפען אַנקעל יאָזעף.

יעצט איז די גאַנצע פאַמיליע אַרעגשטיין געווען צוזאַמען און מען האָט אַ גאַנצע טאָג געגעסן און זיך דערצעהלט, ווי מען האָט געלעבט און וואָס מען האָט דורכגעלעבט אין דער גאַנצער לאַנגער צייט, וואָס מען האָט זיך ניט געזעהן.

דאָס זאָנדערבאַרע דערביי איז געווען וואָס די שטאָלצע אולריקאַ האָט יעצט געערדט מיט דער אידישער גיטעל, ווי מיט אַ שוועסטער, זי האָט שטאָלץ צירט מיט דער איינפאַכער אידישער פרוי.

אַזוי איז פאַרגאַנגען דער ערשטער טאָג, וואָס גבריאל האָט פאַרבראַכט מיט זיין אַלטער און נייער פאַמיליע.

דעם אַנדערען טאָג איז געקומען דער בירגער־מייסטער הער שימעל, און עטליכע העכערע בעאַמטע פון דעם גראָף, צו באַגריסען דעם געהיימראַט נייהאָף פון בערלין.

דאָקטאָר לעווי מיט זיין פרוי זענען אויך געווען דערביי, גבריאל האָט יעצט דערצעהלט דעם בירגער־מייסטער ווער ער איז, און אַז דאָקטאָר לעווי איז זיין איידעם, יעצט האָט ער זיך שוין מעהר ניט געשעהמט צו דערצעהלען אַז ער איז אַ געטויפטער איד.

מען האָט גערעדט פון פאַרשיעדענע זאַכען, פלוצלינג האָט דער בירגער־מייסטער זיך געוועגדעט צו דאָקטאָר לעווי און האָט געזאָגט צו איהם:

— איך האָב פאַר אייך אַ נייעס:

— וואָס איז?

— גראָף גווידאָ פון האָהענשטיין איז היינט אין דער פריה אָנגעקומען מיט עקספּראַס פּאָסט.

— ווי וועט פּרינצעסין סעסיליע זיך פרעהען! — האָט שרה'לע אויסגערופען.

— איך דענק אַז מיר אַלע דאַרפען זיך פרעהען, — האָט הער שימעל באַמערקט. — דער פירשט האָט יעצט ניט קיינע יורשים און גראָף גווידאָ וועט פרי־הער אָדער שפּעטער זיין אונזער פירשט.

— דאָס וואָלט ווירקליך געווען אַ גליק פאַר'ן פירשטענטום גרייץ, — האָט דאָקטאָר לעווי געזאָגט. — גראָף גווידאָ איז אַ גוטער, ערלעכער און ליבעראַלער מאַן.

— און פּרינצעסין סעסיליע איז אַ גוטע, ערלעכע און ליבעראַלע פרוי, — האָט שרה'לע צוגעזעצט.

— דענקט איהר, אַז גראָף גווידאָ וועט הייראַטען די פּרינצעסין? — האָט הער שימעל געפרעגט.

— איך ווייס עס פאַר געוויס, — איז געווען שרה'לעס ענטפער.

הער שימעל האָט איינגעלאַדען דעם געהיימראַט צו זיך, ער וועל איהם ווייזען די שטאָדט און אַלע אַנשטאַלטען פון דער שטאָדט.

(פאָרזעצונג)

WILSON'S FLY PADS

זעט טויטען פאַר'ן געלט פיעל מעהר פליגען, ווי וועלכער עס איז אַנדערער פליגען־טויטער. יעדער פעד וועט הרג'ענען די פליגען אַ גאַנצען טאָג, יעדען טאָג, פאַר דריי וואָכען צייט. ביי אַלע גראָסערס, דראַגיסטס, אין דזשענעראַל סטאָרס. 10ס. אין 25ס. אַ פּעקעל.

SANTAI MIDY

אויב איהר האָט אַ קאַטאַר אויפ'ן בלאָדער פון שמערצפולע יורינירונג פּרובירט סענטאַל מידי אַלע דראַגיסטען. פאַרלייכטערט שנעל שמערצען

האַנדעלט מיט אַן אַלטער עטאַבלירטער פירמע

שטיינער מאָנומענט קאָמפּאַניע איז שוין איבער 20 יאָהר אין בזינעס. מיר האָבען ניט קיין אומצופרידענעס לאָס־טאָמער. מיר זענען אייך איינשפּאַרען פון 5 ביז 25 פּראָצענט אויף יעדען מאָנומענט וואָס איהר ווילט. באַזוכט אונזער אויסשטעלונגס פּלאַץ איידער דער איהר קויפט. קיין דזשאָב איז צו גרויס אָדער צו קליין.

J. STEINER

409 דאַנדעס סט. וו. טעלעפאָן טריניטי 3921

יום טוב קומט!

שיקט הילף באַצייטענס

דאָלאַרען

אין שטוב אריין קיין רוסלאַנד, פּוילען, רומעניע

חפצ'ס שיפסקאַנטאָר

Dominion Ticket Office
143 QUEEN ST. W.
ADELAIDE 5971

איהר קענט טעלעפאָנירען אייער אָרדער און שפּאָרען אַ טרחה דאַנק מאַן.

סיטיזען פּייפּערס, שיפסקאַרטען, אַלערליי אינשורענס, מאָרטגיידזש לאָונס.

פלאַמבינג, היטינג ריפּעירינג

גאַלוועניזט אייזען און פּוירנס ירביס. „עסטימייטס פרי.

Hayden & Co.

טעלעפאָן טריניטי 3758

קויהלען קאָוק האַליקן

בעסטע קוואַליטעט, שנעלע דעליווערי, ראַיעלע באַהאַנדלונג, גוטע וואָג, באַקומט איהר איצט ביי די

שטראַוזבערג־מילער סויהלען קאָמפּאַני

6-8-10 טורנער עוו.

טעלעפאָנס 2510 / 2229 עדלייד

ספּעציעל פאַר דזשאַנקשאַן

זעלעפאָנירט דזשאַנקשאַן W 3422 גיט אונז אַ טרייעל פאַר צופריעדענהייט.

צו פאַרענטען

To Let

393 מעניגג עוו. נאָרט אָף קאַלעדוש צו פאַרענטען 7 רומיגען אָפּער דופּלעקס, אַלע מאָדערנע קאָנוויניענס, האַרדוואָוד איבעראַל. גענ רענדוש, בלייגדס און פיק־טשורס, פרעגען טעלעפאָן דזשעראַרד W 2075.

497-9-31)

א פּלעט צו פאַרענטען, 4 רומס, אַלע קאָנוויניענס, סינק און באַט. פרעגען 85 דיאַרסי סטריט.

1074-8-22)

צו פאַרענטען א 6 רומיגע הויז, עלעקטריק, גענ, פּוירנים, אַלע קאָנווי־ניענס. יעצט ליידיג. — פרעגען יוסף ווילדער, 323 אַנוסטאַ עוו. טעלעפאָן טריניטי J 5487.

1076-8-20)

צו פאַרענטען א פּלעט פון 3 שעהנע רומס, אַלע קאָנוויניענס, סטים היט, פרייוועט וואַרענדע, ביי פיינע מענשען. פרעגען 273 אַנוסטאַ עוו.

1071-8-20)

א הויז צו פאַרענטען, 6 רומס אויף מיידזשאַר סטריט, רענט $25 א מאָנאַט פרעגען 105 ביטרים סטריט. טעלעפאָן טריניטי W 0765.

1070-8-20)

א הויז צו פאַרענטען 48 קעמעראַן סטריט, 8 רומס, אַלע קאָנוויניענס, גאַ־ראַדזש, סטייבעל פאַר אַלעס. פרעגען 825 דאַנדעס וועסט. טעל. טריניטי 5323

1080-8-22)

צו פאַרענטען א סטאָר מיט רומס, אויף דאַנדעס סטריט וועסט. פרעגען 326 דאַנדעס וועסט.

1085-8-22)

9 רומיגע הויז צו פאַרענטען, אַלע קאָנוויניענס, באַד, עלעקטריק, גענ. אין 473 דאַנדעס סטריט. רענט זעהר ביליג. פרעגען אָרום דעם קאָרנער.

1082-8-20)

צו פאַרענטען 8 רומס, סאָליד בריק אַלע קאָנוויניענס, האַרדוואָוד פלאָרס, עלעקטריק ליכט, ווינדע בליינדס, ביליג רענט. פרעגען 568 טשוירטש סטריט. טעלעפאָן קענוואוד 2517.

1093-8-22)

צו פאַרענטען א סטאָר, עלעקטריק ליכט, באַהייצונג, 12 דאָלאַר א מאָנאַט, טעלעפאָן מיין 3179.

1094-8-22)

צו פאַרענטען אויף וואָלטער סטריט א הויז פון 9 רומס, אַלע קאָנוויניענס, ניי געפּייפּערט און גענעפּינט, 35 דאָלאַר א מאָנאַט, גלייך אריינצומופען. טעל. נלעדסטאָן 0922.

1051-8-18)

א הויז צו פאַרענטען מיט א גאַ־ראַדזש אויף פאָלמערסטאָן עוועניו, אַפּסטערס אין פאַרענט, טענענט וויל בלייבען. פרעגען 836 דאַנדעס וועסט.

1098-8-22)

4 רומס צו פאַרענטען, גוט באַהייצט און באַלעכט מיט אַלע קאָנוויניענס, יעצט ליידיג. פרעגען 56 סיסעל סט.

1103-8-22)

צו פאַרענטען אָדער פאַרקויפען א 7 רומיגעה הויז, בריק פראָנט, וואַלענדע, קאָנקרעט סעלער, גרויסער יאַרד צו א ליין, פרובט בוימער, טשיקען קופּ, עלעק־טריק, סעפּרעט מיטער, סינק אַפּסטערס, 10 פיבי סט. שליסעל אין 38 פיבי סט.

1106-8-22)

א ניי 7 רעקאָרירטע 8 רומיגע הויז צו פאַרענטען, אַלע קאָנוויניענס, גאַ־ראַדזש אין 198 אַנוסטאַ עוו. פרעגען גרענער און קאָ. 181 קווין וועסט. טעל. עדלייד 4785.

5315-8-22)

צו פאַרענטען אָדער צו פאַרקויפען די ערשטע 2 בענטשעס אין מיקאַל סטריט שוהל. פרעגען 73 יוראַן סטריט.

1100-8-22)

אַפּאַרטמענט פּלעט צו פאַרענטען, 5 רומס און באַד, סטים היט, אַלע קאָנ־וויניענס, סענטער לאָקיישאָן, 185 מיקאַל סטריט. פרעגען 224½ סימקאָ סטריט, טעלעפאָן עדלייד 5645.

1089-8-22)

פייפּער הענגינג און פיינטינג

איך מאַך די בעסטע דזשאָבס אין פיינטינג און פייפּערהענגינג. גוט אַרבייט. בעסטע צופרידענהייט. טעלעפאָנירט גלייך טריניטי W 7304. — מ קירשענבוים, 32 פאַר סטריט.

פּלאַסטערינג

משימני ריפּעירינג און מאַכען נייע. פּלאַסטערינג, דאָך פעסטינג, קאָנ־קריטינג, דעכער ריפּעירינג, און אַלע אַנדערע אַרבייטען. זעהט זיך מיט

O. H. RIPLEY & JOHNSON
38 BRUNSWICK AVE.
Tel. Trinity 8522

סויפען אַז פערסויפען

א גוטגעהענדע גראָסערי ביזנעס איבערצוגעבען אין בעסטען אידישען גע־נענד, ביליג רענט. אורואַכע אויס'ן פּלאַץ פרעגען 90 פאָלמערסטאָן סט. טעלעפאָן טריניטי J 6855.

1086-8-20)

העכסטע פרייזען געצאָהלט פאַר גע־נוצטע פּויליטשער, טעל. עדלייד 4766.

1067-8-20)

צו פאַרקויפען א פאַרקדייל היים, ניער סאָנסייד פאַר $6200. 8 רומס, גוטע קעש פּיימענט פאַרלאַנגט טעלעפאָן נאָך 6 לייקסייד W 8746.

1091-8-20)

איבערצוגעבען אַן איינגעטרייטע ליידיס רעדי־טו־וועיר סטאָר אין א קאָנ־טרי, ניט ווייט פון טאָראָנטאָ מיט טויי־זענט דאָלאַר קען מען איבערנעהמען די סטאָר מיט'ן סטאָק. איינגענטימער קען ניט אַטענדען. טעלעפאָן טריניטי 8324.

1086-8-22)

צו פאַרקויפען סיטס אין דער יוניווערזיטי עוו. שוהל

פראָנט סיט נומער 49 (פאַר פריי אין מאַן) אין סיעט נומער 10 פאַר א מאַן. נאָכפרעגען לואיס גוראַפּסקי, אין „זשורנאל" אָפּיס.

דריי גודס סטאָר צום פאַרקויפען אין א גוטען גענענד, וועכענטליכע איינ־נאַמע 400 דאָלאַר, סטאָק און פיקס־טשורס 4500 דאָלאַר שרייבט, זשורנאל באַקס 891.

1087-8-22)

סיגאַר סטאָר, סטייישאָנערי, און לאַנטשרום. ערשט קלאַסיגער אינטעלי־גענטער אידישער טרייד, גראַנאַטירט א פיינעם לעבען צו מאַכען. פרעגען מר. גרין, טעל. טריניטי 2299.

1092)

איבערצוגעבען א גראָסערי סטאָר, 303 קווין איסט, אורזאַכע מוז אָפּפאַה־רען אין די סטייטס.

1107-8-24)

גראָסערי סטאָר צו פאַרקויפען, פאַר יאָהרען אויס'ן פּלאַץ. אורזאַכע אויס'ן פּלאַץ. פרעגען 487 קווין וועסט.

1099-8-22)

צו פאַרקויפען א פּאָר סאָליד בריק קטאָן פונדיישאָן הייזער, 7 און 9 רומס, אַלע קאָנוויניענס, וועט פאַרקויפען סעפּ־ראַט, זעהר ביליג, בעלעוויי עוועניו דיס־טריקט, איינגענטימער. טעלעפאָן האַדסאָן W 2050.

5322)

א גוטען פערד, וואָגען און האַרנעס מוז פאַרקויפט ווערען, באַרגיין. פרעגען גלאָווער, 205 אַנוסטאַ עוו.

1102)

קויפט איצט

אין נייעם

דזשולערי סטאָר 98 קווין סט. וועסט

(ביטווין עליזאַבעט און בעי)
צו האַלבע פרייזען
אייער קרעדיט איז גוט
ווייל איך קען אַלעמען פאַר די לעצטע 25 יאָהר

דיימאָנד רינג מיט 1 אָדער 3 שטיינער. רעגולאַר פּריין $400.
סייל פּריין $200
רעגולאַר פּריין $300 פאַר $150

איך האָב די בעסטע און שעהנ־סטע לייכטער. קומט און איבע־צייגט אייך.
מאַכט ניט קיין טעות, קומט צום עלטערען

קלינג

98 קווין וועסט
Gustav Kling
98 Queen St. West
(ביטווין עליזאַבעט און בעי)
טעלעפאָן עדלייד 7982
דזשולערי איבערגעאַרבייט פון אַלט אויף ניי.
וואַטשעס געפּיקסט פאַר 50ס.
מען ספּרינג 75 סענט.
גאַראַנטירט פאַר א יאָהר.

נעלט צו אַנטלייען

אויב איהר דאַרפט געלט אויף ערשטע, צווייטע, אָדער דריטע מאָרטגייידזשעס סעקיוריטי, טעלעפאָנירט אָדער זעהט מיך.

מ. קאַבלענס
A 20 קאַרליל סטריט.
טעלעפאָן טריניטי M 3003

פאַר לאַנגט

א גוטער רוסישער בעל תפילה זוכט א פּלאַץ צו מוספים יום נוראים. פרע־גען 229 בעווערלי סטריט. טעלעפאָן טריניטי J 5668.

1053-8-20)

פאַרלאַנגט א פעהיגען יונגען מאַן צו טרעוועלען אין שטאָדט. פרעגען אַרט סטעמפּ און סיעל קאָ. 63 ריטשמאָנד סט. וועסט.

1063-8-20)

פאַרלאַנגט א מיידעל צו מיליגערי און לערנען צו פאַרקויפען. פרעגען 1218 בלור וועסט. טעל. קענוואוד 7958.

1069-8-20)

אַן אמת גוטער בעל תפילה איז ווילינג צו דאַוונען שחרית, מוספים, בעל קורא, ובעל תוקע, אויך אין א קאָנטרי. מעלדען צו הרב ריזענמאַן, 214 פאַרלאַמענט סט. טאָראָנטאָ, אָנטעריאָ, טעלעפאָן מיין W 4339.

1088-8-24)

פאַרלאַנגט עקספּיריענסד אַפּרייטערס אויף טשילדרענס קאָוטס, מענער אָדער פרויען. אויך עקספּיריענסד עקזאַמינערס אויף קלאָוקס. — פרעגען פּערפעקשאָן טשילדרענס קלאָוק, 105 סימקאָ סטריט.

1081-8-20)

פאַרלאַנגט א גוטע באַרדיינג היים פאַר א באָי 13 יאָהר אַלט, זיך וועגדען צו די אידישע קינדער היים, 336 ענעס סטריט.

5310-8-24)

א גוטער בעל תפילה, בעל תפיעה, ובעל קריאה, שוחט עופות, איז ווילינג אָנצונעהמען א שטעלע אויף ימים נוראים. שרייבט מר. רינקין, 62 דענ־סאָן עוו. טעלעפאָן טריניטי W 7957, קיינע טעלעפאָנס שבת.

1066-8-24)

פאַרלאַנגט אַן עקספּיריענסד מאַן אין א דזשאָבּאָק שאָפּ. פרעגען 124 סיינט פּעטריק סטריט.

1062-8-24)

פאַרלאַנגט א באָי אין א קעש פּעק־טאָרי. פרעגען אַלטער קעש קאָ. 124 יאָרק סטריט.

1105)

פאַרלאַנגט א מיידעל אַלס ווייטערין אין א רעסטאָראַן. פרעגען שייער'ס רעסטאָראַן, 463 דאַנדעס וועסט.

5323-8-23)

פאַרלאַנגט עקספּיריענסד אַפּרייטערס אויף באָיעס פּענטס, זיך וועגדען קענע־דיען פּערפעקט גאַרמענט קאָ. 470 ריטש־מאָנד סטריט וועסט.

5318-8-23)

ברויט בעקער און ביינעל בעקער זאָלען זיך מעלדען אין 175 באַלדווין סט.

5321-8-20)

פאַרלאַנגט אַן עקספּיריענסד סיילס־ליידי, מוז האָבען עקספּיריענסד אין ליידיס רעדי טו וועיר. פרעגען 412 יאָנג סטריט.

5320)

פאַרלאַנגט א מיידעל אָדער א פרוי אין א רעסטאָראַן. פרעגען 463 דאַנדעס וועסט.

5319-8-22)

פאַרלאַנגט א יונגען באָי וואָס זאָל קענען פאַרקויפען שנה טובה קאַרטען. פרעגען ה. דוואָרקין, 525 דאַנדעס סט. וועסט.

5316-8-20)

צו פאַרקויפען

צו פאַרקויפען אַן 8 רומיגע שעהנע הויז, אַלע קאָנוויניענס, קליינער איינ־צאָהל, גרינגע פּיימענטס. אורזאַכע אויס'ן פּלאַץ. פרעגען 98½ בעלוואוד עוועניו.

1101-8-22)

צו פאַרקויפען א פּאָרד סידאַן, אין גוטען קאָנדיישאָן, מוז פאַרקויפט ווערען. פאַרלאָזט די שטאָדט. 433 מעניגג עוו.

1104)

פאַרלאַנגט עקספּיריענסד אַפּרייטערס צו פלענעל דרעסעס. פרעגען וואַלמאַן דרעס קאָ. 129 ספּעדיינע עוו.

6324)

צו פאַרקויפען א דעליקאַטעסען סטאָר סינגער, סיגאַרעטס און פאַונטיין, גרעס־טע אידישע נאַס אין באַפּלאָ. פרעגען א. קאַצמאַן, 303 וויליאַם סטריט, באַפּלאָ, ניו־יאָרק. טעלעפאָן דזשעפערסאָן 6147.

1097-8-23)

מיר האָבען א גרויסען אויסוואַהל פון פאַרטיגע שייטלען, מיר נעהמען אַן אַרבייט צו אָרדער. אויך עקספּיריענסד מאַרסעלינג און קוירלינג. — מרס. שיינפעלד'ס הער־דרעסינג, 459 דאַנדעס סטריט וועסט.

1095-8-22)

צו פאַרענטען

To Let

א גוטע רוסישער בעל תפילה זוכט א פּלאַץ צו מוספים יום נוראים. פרע־גען 229 בעווערלי סטריט. טעלעפאָן טריניטי J 5668.

1053-8-20)

פאַרלאַנגט א פעהיגען יונגען מאַן צו טרעוועלען אין שטאָדט. פרעגען אַרט סטעמפּ און סיעל קאָ. 63 ריטשמאָנד סט. וועסט.

1063-8-20)

פאַרלאַנגט א מיידעל צו מיליגערי און לערנען צו פאַרקויפען. פרעגען 1218 בלור וועסט. טעל. קענוואוד 7958.

1069-8-20)

אַן אמת גוטער בעל תפילה איז ווילינג צו דאַוונען שחרית, מוספים, בעל קורא, ובעל תוקע, אויך אין א קאָנטרי. מעלדען צו הרב ריזענמאַן, 214 פאַרלאַמענט סט. טאָראָנטאָ, אָנטעריאָ, טעלעפאָן מיין W 4339.

1088-8-24)

פאַרלאַנגט עקספּיריענסד אַפּרייטערס אויף טשילדרענס קאָוטס, מענער אָדער פרויען. אויך עקספּיריענסד עקזאַמינערס אויף קלאָוקס. — פרעגען פּערפעקשאָן טשילדרענס קלאָוק, 105 סימקאָ סטריט.

1081-8-20)

פאַרלאַנגט א גוטע באַרדיינג היים פאַר א באָי 13 יאָהר אַלט, זיך וועגדען צו די אידישע קינדער היים, 336 ענעס סטריט.

5310-8-24)

א גוטער בעל תפילה, בעל תפיעה, ובעל קריאה, שוחט עופות, איז ווילינג אָנצונעהמען א שטעלע אויף ימים נוראים. שרייבט מר. רינקין, 62 דענ־סאָן עוו. טעלעפאָן טריניטי W 7957, קיינע טעלעפאָנס שבת.

1066-8-24)

פאַרלאַנגט אַן עקספּיריענסד מאַן אין א דזשאָבּאָק שאָפּ. פרעגען 124 סיינט פּעטריק סטריט.

1062-8-24)

פאַרלאַנגט א באָי אין א קעש פּעק־טאָרי. פרעגען אַלטער קעש קאָ. 124 יאָרק סטריט.

1105)

פאַרלאַנגט א מיידעל אַלס ווייטערין אין א רעסטאָראַן. פרעגען שייער'ס רעסטאָראַן, 463 דאַנדעס וועסט.

5323-8-23)

פאַרלאַנגט עקספּיריענסד אַפּרייטערס אויף באָיעס פּענטס, זיך וועגדען קענע־דיען פּערפעקט גאַרמענט קאָ. 470 ריטש־מאָנד סטריט וועסט.

5318-8-23)

ברויט בעקער און ביינעל בעקער זאָלען זיך מעלדען אין 175 באַלדווין סט.

5321-8-20)

פאַרלאַנגט אַן עקספּיריענסד סיילס־ליידי, מוז האָבען עקספּיריענסד אין ליידיס רעדי טו וועיר. פרעגען 412 יאָנג סטריט.

5320)

פאַרלאַנגט א מיידעל אָדער א פרוי אין א רעסטאָראַן. פרעגען 463 דאַנדעס וועסט.

5319-8-22)

פאַרלאַנגט א יונגען באָי וואָס זאָל קענען פאַרקויפען שנה טובה קאַרטען. פרעגען ה. דוואָרקין, 525 דאַנדעס סט. וועסט.

5316-8-20)

צו פאַרקויפען

צו פאַרקויפען אַן 8 רומיגע שעהנע הויז, אַלע קאָנוויניענס, קליינער איינ־צאָהל, גרינגע פּיימענטס. אורזאַכע אויס'ן פּלאַץ. פרעגען 98½ בעלוואוד עוועניו.

1101-8-22)

צו פאַרקויפען א פּאָרד סידאַן, אין גוטען קאָנדיישאָן, מוז פאַרקויפט ווערען. פאַרלאָזט די שטאָדט. 433 מעניגג עוו.

1104)

פאַרלאַנגט עקספּיריענסד אַפּרייטערס צו פלענעל דרעסעס. פרעגען וואַלמאַן דרעס קאָ. 129 ספּעדיינע עוו.

6324)

צו פאַרקויפען א דעליקאַטעסען סטאָר סינגער, סיגאַרעטס און פאַונטיין, גרעס־טע אידישע נאַס אין באַפּלאָ. פרעגען א. קאַצמאַן, 303 וויליאַם סטריט, באַפּלאָ, ניו־יאָרק. טעלעפאָן דזשעפערסאָן 6147.

1097-8-23)

מיר האָבען א גרויסען אויסוואַהל פון פאַרטיגע שייטלען, מיר נעהמען אַן אַרבייט צו אָרדער. אויך עקספּיריענסד מאַרסעלינג און קוירלינג. — מרס. שיינפעלד'ס הער־דרעסינג, 459 דאַנדעס סטריט וועסט.

1095-8-22)

קונא רד ליין

באצאהלטע טיקעטס — היו און צוריק טיקעטס

קויפט פאראויסבאצאהלטע שיפסקארטען איצט פאר אייערע פריינד און באקאנטע. די קונארד ליין האט ברענטשעס פון איהרע אפיסעס אין אלע אייראפעאישע צענטרן, אריינגערעכענט הוסלאנד, אוקראינע אז. פוילען. — כשר עסען אויף אלע שיפען: אויסנעצייכענטע קאיוטעס פאר 2, 4 און 6 פערזאן אין דריטער קלאס, העכסט מאדערנע איינריכטונגען אין די קאיוטעס.

הין און צוריק שיפסקארטען צו רעדוצירטע פרייזען.

נעלט שיקונג ביליג אזן ניך צו אלע וועלט טיילען, ריסלאנד אריינגערעכענט.

פאר רעזולטס און אנדערע אינפארמאציעס, זיך ווענדען צום לאקאלען שיפס אגענט אין אונזער אפיס.

The ROBERT REFORD CO., Limited

217 בעי סטריט, טאראנטא.

לאיער גלאסס

רום 36—37 אינפיריעל באנק בילדינג. קארנער יאנג און קווין.

טעלעפאן עלגין 5419 — 5418 רעזידענץ מיין 1822

נעלט צו לייען אויף טאראנטא ווערטשעפט.

לאיער דזש. וו. בראדי און קאמפ.

710-11 טעמפעל בילדינג

(בעי און ריטשמאנד סט.)

נעלט צו לייען — מיר פינאנסירען בילדערס

טעלעפאן עדלייד 3086

דער כבוד פאר קליידער

איז פיעל גרעסער

ווי פאר

נעלט

קיינער זעהט ניט אייער געלט, יעדער אבער זעהט אייערע קליידער.

פארלירט ניט דעם מוט און געהט שעהן געקליידעט.

ספעציעל פאר די ימים טובים געמאכט סוטס צו אייער ארדער

פאר 26.50 און העכער

פאר קעש אדער קרעדיט

קיינער דארף ניט וויסען אויב איהר צאהלט קעש, אדער איהר קענט צאהלען וועכענטליך.

צו שפארען צייט רופט מיין 1273, און מיר וועלען אייך צוברענגען א פולע לייז סעמפעלס צו אייער אפיס אדער היים פון די לייטעסט ווארעס און פעשיאנס.

ארבייט און פיטינג וועלען מיר אייך געווים צופרידענשטעלען.

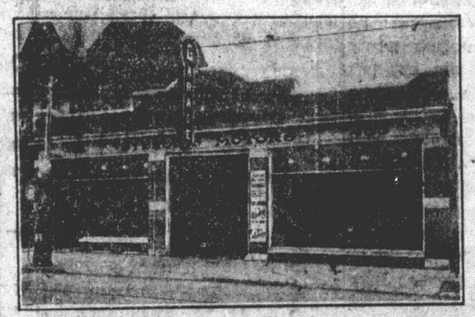
Excelsior Tailoring Co. Limited

313—313½ יאנג סטריט

(קארנער דאנדעס). טעלעפאן מיין 1273.

סאלאמאן ניימאן מענערזשער.

מיר זענען אין די ביזנעס פאר די לעצטע 21 יאהר אין טאראנטא.



דזשענעראל אויטאמאביל ריפיירינג

עסעטיל וועלדינג קארבאן גערייניגנס. באטערעס גע־טשארדזשט. אויסגעצייכענטע באדיענונג. קומט צו אונז פאר סוריוויס.

Sterling Motors (433--5 Bathurst St (TRinity 1050

פעטערנס און לינען מאדעלען — פאר יעדער — ספעסיפיקאציע. מיר האבען אויך א וויסג עשטעלט איניגע נוטע מאדעלען.

באראט זיך מיט

JEFFERIES

פאר פעטערן סיירווים

אין פארגרעסערט אייערע סיילס פראדוצירענדיג פאר־שיעדענארטיגע מאדעלען. אוועגט דעיינינג קלאס אנהויבענדיג דעם 1־טען סעפטעמבער

טעלעפאנירט מיין 6832

140 יאנג סט. (דיינין בילדינג) טאראנטא

סטודיא 60 באנד סט.

יעדער פעטערן ווערט געצייכענט לויט אינדיווידו־עלע פארלאנגען און פארזיכטיג באצייכענט אזוי אז קיינע טעות'קענען ניט ארויס־קומען מאכענדיג עס.

קויפט אייערע קוילען פון

יאנאווער בראדערס

268½ קווין סט. וועסט. רעזידענץ טרינטי 8781. אפיס טעל. עדלייד 3766

וואו איהר באקומט בלויז גוטע הארטע קוילען.

ביזעס ביי אונז אין שטאדט

אינגעלע שטארבט פון שרעק־ליכע קרעמפען

גארדאן פעריס, א זעקס יעהריג אינ־געלע, פון 307 אוקווארד עוו., איז נעכ־טען פריה געשטארבען פון שרעקליכע קרעמפען אלס רעזולטאט פון „טעטא־נוס"־פארגיפטונג.

דאס אינגעלע האט צוזאמען מיט זיין מוטער פארבראכט די זומער מאנא־טען אין א קאנטרי. דארטען האט ער זיך געשפיעלט מיט א שטעקען און האט אומ־פארזיכטיגערהייט אריינגעשטאכען זיך מיט'ן שטעקען אין אויג, פאראורזאכענ־דיג א לייכטען וואונד. א דאקטאר איז באלד גערופען געווארען אבער ער האט ניט געשענקט קיין צופיעל אויפמערק־זאמקייט דער קראנקהייט. אין עטליכע טעג ארום, ווען גארדאן איז אויסגעשטאנ־נען פון שלאף האט ער קיים געקענט עפענען דאס מויל. די מוטער האט תיכף אפגעפיהרט דאס קינד אין קינדער האס־פיטאל אין טאראנטא, וואו די דאקטור־רים האבען אנגעווענדעט אנטי־טעטאנוס מיטלען, אבער נאך צוויי טעג שרעקלי־כע ליידען איז ער געכטען פריה גע־שטארבען.

דאס איז שוין דער צווייטער קרבן אין פארלויף פון די לעצטע עטליכע וואו־כען וואס איז געשטארבען פון טעטאנוס פארגיפטונג.

זעקס טויזענט דאלאר שטראף פאר איבערטרעטען דעם משקה־געזעץ

די גרעסטע שטראף פאר איבער־טרעטען דעם משקה געזעץ האט געכטען געקראגען די טעאטריקעל האטעלס לי־מיטער.

צוריק מיט א פאר וואכען איז די־זעלבע קאמפאניע געפונען געווארען שול־דיג פאר איבערטרעטען דעם א. ט. א. גע־זעץ און איז באשטראפט געווארען מיט $2,000, און געכטען אין דערפריה איז אן עהנליכע קלאגע געלענט געווארען גענען דער קאמפאניע. די פאליציי האט געפונען א גרויסע צאהל שטארקען ביער ביי דער קאמפאניע.

אין פאליס־קאורט, וואו די קלאגע איז געכטען דורכגעלופטערט געווארען, האט די קאמפאניע ניט געשיקט קיין פארטרעטער צו ערקלעהרען איהר שולד אדער אומשולד. מעדזשיסטרייט בראון, פאר וועמען דער פארהער איז פארגע־קומען, האט באשטראפט דער קאמפא־ניע מיט $4,000 אויסמאכענדיג צוזא־מען א שטראף פון $6,000.

פראווינציעל אינספעקטאר עליאט האט ערקלערט אז דער האטעל וועט היינט פאלמאכט ווערען.

וואלטסמאן אזן גאלדשטיין פארהאלטען ביז דעם 2־טען סעפטעמבער

מעקס וואלטסמאן און הענרי גאלד־שטיין, ביידע אנגעקלאגט אויף דריי קלא־גען פון טויטשלאג, בעכען דעם קאסטאם עקט און האנדלען מיט שעריליכען שנאפס, זענען נעכטען ווידער ערשיענען אין קאורט, און אויפ'ן פארלאנג פון קראון אטוירני מיורפי זענען זיי פארהאלטען געווארען ביז דעם 2־טען סעפטעמבער.

וואלטסמאן האט באלד צוגעשטעלט גענוג באנדס פאר פופציג טויזענט דאל־לאר, אבער גאלדשטיין איז פארהאלטען געווארען אין דזשייל ביז ער וועט דעם גיטינען באנד צושטעלען.

עטליכע באדסמען פאר גאלדשטיינען זענען צוריקגעווייזען געווארען אלס „קאנ־וויקטעד בוטלעגערס".

גירי באשטימט אלס שטאדט־לאיער אין הארבאר אונטערזוכונג

אויף דער רעקאמענדאציע פון קאנ־טראלער העקער איז קאלאנעל גירי ק. סי. באשטימט געווארען אלס דער שטאדט לאיער פאר טאראנטא אין פארבינדונג מיט דער אונטערזוכונג וואס ריכטער דענטאן וועט מאכען אין די הארבאר קא־מישאן אנגעלעגענהייטען.

קאנטראלער מעק'גרעגאר האט פאר־געשלאגען אז די אונטערזוכונג זאל אפ־געלייגט ווערען אויף דריי מאנאטען צייט צוליעב די פעדעראלע וואהלען און דעם עקזיבישאן, אבער זיין פארשלאג איז נידערגעשטימט געווארען.

פלעצער פון איניגע רעווי־זשאן אפיסעס

מיר גיבען דא איבער א ליסט פון א טייל רעוויזשאן אפיסעס וואו שטים־באר־עכטיגטע בירגער וועלען זיך קענען רע־גיסטרירען אין פארלויף פון דער קומענ־דער וואך פון דעם 24־טען ביז דעם 30־טען אויגוסט.

רעוויזשאן אפיס פאר סענטער־איסט: 53 פארלטאן סט.; נארט־איסט טאראנ־טא — רום 108, סיטי האל; סאוט טא־ראנטא — 107 סיטי האל; האי פארק — 365 קיל סט.; פארקדעיל — 1712 קווין סט., נארטוועסט — 1048 בלור סטריט וועסט; טאראנטא איסט — 682 פעיפ:

גרויסער דאפעל ביכעל 120 בלעטלאך — בעסטע אין דער וועלט

נאסע „בזיונות"

עני גליק איז נעכטען ערשיענען אין פאליס־קאורט אויף צוויי קלאגען פאר איבערטרעטען דעם משקה געזעץ און פאר האלטען א „בעטינג" הויז. אויף דער ערשטער קלאגע האט זי זיך ער־קלערהט שולדיג אין איין באשטראפט גע־ווארען מיט $100 און קאסטען. אויף דער צווייטער קלאגע איז זי פארהאלטען גע־ווארען אויף א באנד פון $200 ביז א וויטערדיגען משפט.

צוויי אינגלאך מאכען א 'טריפ' מיט ביסיקלאך קיין ניו יארק

צוויי טאראנטער אינגלאך סטענלי רענדאל פון 602 פעיפ עוועניו, און זיין פריינד גארמאן וואלמער, האבען גע־מאכט א רייזע מיט זייערע ביסיקלאך פון טאראנטא קיין ניו יארק און צוריק. אין ניו יארק זענען זיי אנגעקומען אויפ'ן פיכפטען טאג וואס זיי זענען ארויסגע־פארען פון טאראנטא. צוריק זענען זיי געפאהרען דורך קוויבעק, מאנטרעאל און נאבדעם אהער.

קרוינונג פון „מיס טאראנטא" אפגעלייגט

צוליעב דעם וואס דער וועטער איז נעכטען געווען ניט קיין גינסטיגער, איז אפגעלייגט געווארען די קראנאציע פון „מיס טאראנטא" וואס האט געדארפט פארקומען נעכטען אוועגט אין סאניסייד.

אלע צערעמאניעס ווי טעץ און דער דינער וועלען אפגעהאלטען ווערען קיינס אוועגט אין סאניסייד, וואו מעיאר פאס־טער וועט איבערגעבען „מיס טאראנטא" די אפיציעלע קרעדענשעלס צו פארטרע־טען טאראנטא ביים ביוטי קאנטעסט אין אטלאנטיק סיטי.

אלץ אין איין טאג צייט

א שעהנער פיטשור ביים היינטיג יעהריגען עקזיבישאן וועט זיין ווען דער ליוטענאנט־גאווערנער פון קוויבעק, וועל־בער איז איינגעלאדען געווארען צו ער־עפענען די אויסשטעלונג פון דער קענע־דער וואל אינדוסטריע ביים עקזיבישאן, וועט פרעזענטירט ווערען מיט א וואלע־נעם מאנטעל וואס וועט אין פארלויף פון א טאג צייט אפגעשווירען ווערען פון דער שאף, אויסגעוועבט און אויפגעגעהט ווע־רען ספעציעל פאר איהם.

דאס וועט זיין א דעמאנסטראציע פון דער ענטוויקעלטער וואל־אינדוסטריע אין קענעדע.

דר. שניידער צוריק פון וויען

דר. מ. שניידער פון 349 בעטהורסט סט., האט זיך אומגעקעהרט פון וויען וואו ער האט זיך ספעציאליזירט אין האריז, מאגען און אנדערע אנווענינגסטע קראנקהייטען.

"MISS TORONTO"

הייט

היינט 8.15 אווענט

פרעזענטירט ווערען מיט איהרע אפיציעלע קרעדענשעלס אלס טאראנ־טאס פארטרעטערין אין אנטלאנטיק סיטי פון מעיאר פאסטער אין

סאניסייד ביעטש

אן ארקעסטער וועט שפיעלען

מיס טאראנטא'ס נאונס ווערען אין סאניסייד שבת אווענט 8.15

מיס טאראנטאס נאונס ווערען נענעבען פון

דזשאהן נארטוזע און זהן, לימיטעד

איהרע שיך פון

פאוועל־קעלי, לימיטעד

און איהרע טראנקס פון דער

לאנדאן לאנדעדזש קאמפ.

מארעלען פאר יעדער היים

--יעדער קעשענע

קילוועגייטארס שטרעבונג איז צו ארייגשטעלען די בעסטע עלעקטרישע רעפרידזשעריישאן אין יעדער היים.

סיי אדר וואוינט אין א קאטעדזש, א רייכער הויז אדער אין אן אפארטמענט, וועט איהר זיך איבערצייגען אז א קילוועי־נייטאר מאדעל וועט פונקט צופרידענשטעלען אייערע באד־דערפענישען.

אזן אלע זענען זיי געבויט לויט איין סטענדערד פון קוואל־ליטעט. מאדעלען זענען פאתשיעדען לויט דעם סיז אדער „פיניש", אבער ווען עס קומט צו דאס וויכטיגסטע — דויער־האפטע צופרידענהייט — גאראנטירט עס דער קילוועגייטאר־סטענדערד אף קאנסטראקשאן אין יעדען קילוועגייטאר פראדוקט.

קילוועגייטאר קען אינסטאלירט ווערען אין אייער איצטיגען רעפרידזשעריישאן

KELVINATOR OF CANADA, LIMITED

1186 Dundas Street, East, London, Ontario

קילוועגייטאר קען אינסטאלירט ווערען אין אייער איצטיגען רעפרידזשעריישאן

(275)

Kelvinator

The Oldest Domestic Electric Refrigeration

"Better-Always Better"

THE HEBREW JOURNAL
דער אידישער זשורנאל
The Only Daily Jewish Newspaper In The Province of Ontario
251—253 Queen Street West Telephone Adelaide 3967-4517
Subscription Rates $6 PER YEAR, $3.50 SIX MONTHS
Single Copy — 3 cents
PUBLISHED BY
CANADIAN JEWISH PUBLISHING CO., LTD.
H. Winberg, Pres. & Gen. Mgr.
Entered as Second Class Mail Matter at C. P. O, Toronto Ont.
January 22nd 1912

240 יאהר אידישע פרעסע

די אידישע ליטעראטור ווערט געוועהנליך באצייכענט אלס א יונגע, אלס א נייע. טראץ דעם פאקט וואס זי האט שוין הינטער זיך א געשיכטע פון שעהנע עטליכע הונדערט יאהר. און אזוי איז אויך מיט דער אידישער פרעסע, אויף וועלכען מען קוקט אויך ווי אויף א יונגער.

דער דורכשניטליכער מענש פון גאס, אפילו דער מעהר געבילדעטער, גלויבט זיכער נים, אז די אידישע צייטונג איז שוין אלט 240 יאהר.

און דאך איז עס א פאקט. די טעג איז געווארען 245 יאהר זיים אין אמסטערדאם האט אנגעהויבען צו ערשיינען (אין 1681) די ערשטע צייטונג פאר אידען, די „נאזעטא דע אמסטערדאם". אין דער שפיגאליי־שער שפראך, און דעם 9־טען אויגוסט איז געווארען פונקט 240 יאהר, זיים עס האט דארטען אנגעהויבען צו ערשיינען א צייטונג אין דער אידישער שפראך, וועלכע איז ערשיענען צוויי מאל וועכענטליך, פרייטאג און דינסטאג, אונטר'ן נאמען „קוראנטען".

פון יענער צייט אן האט די אידישע פרעסע גענוג געפאקט און געטאזעלט. ביז וואנען זי האט דערגרייכט איהר היינטיגע מדרגה, פאר־נעמענדיג א וויכטיגען פלאץ אין אידישען לעבען פון ביידע זייטען ים, און יעצט ביי איהר אזוי גערופענער גדולה דארף זיכער דערמאנט ווערען די פיגורען פון דער אידישער פרעסע, די קליינע אמסטערדאמער אידישע צייטונג.

אלעס איז „פובליסיטי"

אין די לעצטע צוויי וואכען איז באנייט געווארען די סענזאציע ארום לארד קיטשענער. וועמענס אומקום עס איז די גאנצע צייט געווע־זען א סוד. וויפיעל ידיעות זענען שוין דען נים פארשפרייט געווארען פון יענער צייט אן, און אט איז זי ווידער באנייט געווארען מיט צוויי וואר־טען צוריק, ווען א לאנדאנער זשורנאליסט איז ארויסגעקומען מיט דער ידיעה, אז ער האט צופעליג אנטדעקט קיטשענער'ס קבר ערגעץ וואו אויף א פארווארפענעם בית עולם.

זיים די דאזיגע ידיעה איז ערשיענען, איז עס שוין עטליכע מאהל אפגעלייקענט געווארען און אפילו די ענגלישע פאליציי און דאס איגערן מיניסטעריום האט עס שוין אפגעלייקענט. ערקלעהרענדיג אז דער קאסטען וואס איז געבראכט געווארען קיין ענגלאנד, און האט געזאלט זיין קיטשענער'ס ארזן, איז גאר געווזען א לייד־יגער. אבער דעם פינאל פון דער גאנצער געשיכטע גיט ארום איבער די פאלגענדע טעלעגראמע, וואס עס האט ערהאלטען די היגע „גלאוב" דורך דער ניו־יארקער „טיימס":

לאנדאן, אויגוסט, 18.

„א סענזאציאנעלע אייפדעקונג מיט וועלכער עס ערקלעהרט זיך די גאנצע געשיכטע וועגען דער אנטדעקונג פון קיטשענער'ס קערפער אין נארוועגיען, ווערט יעצט איבערגעגעבען. וואס מאכט עס פאר אן אויס־געטראכטע זאך אין צוזאמענהאנג מיט פובליסיטי וועגען א פילם — ווער גען דעם שרייבט יעצט סינגעלטאן גייטס אין דעם לאנדאנער „דיילי סקעטש":

„איך האב אויסגעטראכט די גאנצע געשיכטע וועגען דער אנטדע־קונג פון לארד קיטשענער'ס קערפער ביי די ברעגעס פון נארוועגיען, שרייבט גייטס, „און איך האב עס געטאן צוזאמען מיט ארטור פרימאן, וועלכער איז בעסער באקאנט אלס פרענק פאוער. די אורזאכע וואס מיר האבען עס געטאן, איז צוליעב א פילם מיט'ן נאמען „ווי אזוי קיטשע־נער איז פאר־ראטען געווארען", אין וועלכען ארטור פרימאן איז געווען פאראינטערעסירט. און וואס האט זיך שטארק גענויטיגט אין פובליסיטי. פרימאן האט געהאסט אז די גאנצע געשיכטע איז א ליגען, און ער אליין האט נאך דערצו צוגעגעבען עטליכע דעטאלען, וועלכע זענען צוזאמען מיט'ן אנדערען אפגעדריקט געווארען אין די צייטונגען".

אמעריקע איז דאס קלאשיסטע לאנד פון פובליסיטי, אבער דא דערגרייכט עס קיינמאל נים צו אזא מדרגה, ווי די דאזיגע געשיכטע מיט קיטשענער'ס קבר. ענגלאנד איז אלזא נאך איבערגעשטיגען אמעריקע, און עס וועט שוין באלד נים זיין קיין זאך וואס מען זאל נים מאן צוליעב פובליסיטי וועגען.

„פלעפערקעס" האבען זיך נים מיט וואס איבערצונעהמען

פאראן א סך וועלכע האלטען זיך כייש שפריך פון קהלת אז עס איז ניטא קיין נייעס אונטער דער זון, און אז אלעס וואס עס איז, איז שוין אויך געווזעזען.

און ווי מאנכע ווילען האבען, זענען אפילו פרויען־מאדעס דערפון נים אויסגעשלאסען.

דר. ווילאם פרעדעריק בייד, פראפעסאר פון ביבלישער ליטעראַ־טור האט נים לאנג צוריק פארענדיגט געוויסע אויסגראבונגען אין ארץ ישראל, און ווי ער פארעפענטליכט יעצט, האט ער געפונען א סטאטוע פון דער נעמין „עשתורת", וועלכע איז געמאנען אין געבאבטע האר, און אזוי ווי „עשתורת" איז געווזען א פרויען־נעטער, דרינגט ער פון דעם, אז מסתמא זענען דאמאלסט אלע פרויען געגאנגען געשווירען, און ערשט שפעטער אין די צייטען פון ירמיה האט מען גענומען טראגען לאנגע האר.

אמעריקאנער „פלעפערקעס" האבען זיך דאריבער נים מיט וואס איבערצונעמען. נאך זייערע עלטער־עלטער באבעס האבען שוין אויך געזואוסט פון דעם סארט — געבאבטע האר.

די אידישע קאלאניזאציע אין רוסלאנד: נייע שטחים ערד און נייע איבערוואנדערער

מאסקווע, (איטא).

פון די נייע אויסגעטיילטע פאנדען פאר די אידישע איבערוואנדערער אין אוקראינע אויפ'ן לויפענדען יאהר, שרייבט דער „עמעס", זענען אין זאפאר־ראשער און מאריופאלער קרייזען אנ־געמערקט בערך 10,500 דעסיאטין ערד, פון זיי אין מאריופאלער קרייז 3,500 דעסיאטין און אין זאפאראשער קרייז העכער 7,000 דעסיאטין. אויף דער דא־זיגער ערד דארפען איינגעארדענט ווערען 750 משפחות, אחוץ דעם, די פרייע פלע־צער פון די חרוב־געווארענע קאלאניעס נעטשיעווטע און טרודאליובאווטע, וועל־כע עס איז כאשלאסען געווארען אויפצו־שטעלען און דערנאנצען מיט איבערוואנ־דערער — 2,500 דעסיאטין פאר 165 משפחות. ווען מיר נעהמען נאך אין באר־טראכט די פריי געווארענע ערטער אין די אלטע קאלעקטיוועז פון די איבער־וואנדערער פון 1924 יאהר, שטעהט פאר אין דעם דאזיגען ראיאן איינצוארדענען קרוב טויזענט משפחות איבערוואנדע־רער.

אין פלאן פון „קאמערד" איז לעת עתה פאראן פאר'ן לויפענדען יאהר אנ־געמערקט געווארען צו באזעצען אין דעם ראיאן סך־הכל 300 משפחות, אזוי פיעל „יוקא" האט אויף זיך גענומען צו באר־זארגען מיט קרעדיטען, אין הסכם דער־מיט האט דער פאלקאמערד פון אוקראי־נע ארויסגעגעבען „גאריאדן" פאר דער פריהלינג־קאמפאניע אויף 300 משפחות און אין הערבסט אלס דערגאנצונג נייע „גאריאדן" אויף 176 משפחות.

די פאנדען, וועלכע מען איזצונג־טראכטעט אין דער ערשטער רייהע צו באר־זעצען, נעפינען זיך דירעקט צווישען די אלטע קאלאניעס. אויף דעם אזוי גערו־פענעם פריזטנער פאנד אויף וועלכע עס ווערען באזעצט 67 משפחות איבערוואנ־דערער, בוען זיך די נייע אידישע ישובים.

די איבערוואנדערונג האבען זיך אנגעהויי־בען מיט א גרויסער פארשפעטיגונג, זע־נען געגאנגען זעהר לאנגזאם און האבען זיך פארצויגען ביז איצט, אזוי אז די פריהלינג קאמפאניע האט זיך צונויפגע־גאסען מיט דער הערבסט קאמפאניע — די לעצטע האט זיך אנגעהויבען נאך איי־דער עס האט זיך פאקטיש געענדיגט די ערשטע. די פארשידענע שטערונגען פון דער קאלאניזאציע?

איינער פון די הויפט סבות וואס האט געשטערט דעם נארמאלען גאנ־דער איבערוואנדערונג אין אונזער ר־איז בלי ספק דאס, וואס לויט דער טיילונג האבען די מעהר פארמע־גרופען באקומען א צו גרויסען אר־דישען ישוב.

די מרגלים קאמפאניע און נאכדעם די איבערוואנדערונג האבען זיך אנגעהויי־בען מיט א גרויסער פארשפעטיגונג, זע־נען געגאנגען זעהר לאנגזאם און האבען זיך פארצויגען ביז איצט, אזוי אז די פריהלינג קאמפאניע האט זיך צונויפגע־גאסען מיט דער הערבסט קאמפאניע — די לעצטע האט זיך אנגעהויבען נאך איי־דער עס האט זיך פאקטיש געענדיגט די ערשטע. די פארשידענע שטערונגען פון דער קאלאניזאציע?

איינער פון די הויפט סבות וואס האט ווערט אויפגעטאן אויף אויסבאו־ווען אין דער ערשטער רייהע צו באר־זעצען, נעפינען זיך דירעקט צווישען די אלטע קאלאניעס. אויף דעם אזוי גערו־פענעם פריזטנער פאנד אויף וועלכע עס ווערען באזעצט 67 משפחות איבערוואנ־דערער, בוען זיך די נייע אידישע ישובים.

די איבערוואנדערונג האבען זיך אנגעהויי־בען מיט א גרויסער פארשפעטיגונג, זע־נען געגאנגען זעהר לאנגזאם און האבען זיך פארצויגען ביז איצט, אזוי אז די פריהלינג קאמפאניע האט זיך צונויפגע־גאסען מיט דער הערבסט קאמפאניע — די לעצטע האט זיך אנגעהויבען נאך איי־דער עס האט זיך פאקטיש געענדיגט די ערשטע. די פארשידענע שטערונגען פון דער קאלאניזאציע?

איינער פון די הויפט סבות וואס האט ווערט אויפגעטאן אויף אויסבאו־ווען אין דער ערשטער רייהע צו באר־זעצען, נעפינען זיך דירעקט צווישען די אלטע קאלאניעס. אויף דעם אזוי גערו־פענעם פריזטנער פאנד אויף וועלכע עס ווערען באזעצט 67 משפחות איבערוואנ־דערער, בוען זיך די נייע אידישע ישובים.

די איבערוואנדערונג האבען זיך אנגעהויי־בען מיט א גרויסער פארשפעטיגונג, זע־נען געגאנגען זעהר לאנגזאם און האבען זיך פארצויגען ביז איצט, אזוי אז די פריהלינג קאמפאניע האט זיך צונויפגע־גאסען מיט דער הערבסט קאמפאניע — די לעצטע האט זיך אנגעהויבען נאך איי־דער עס האט זיך פאקטיש געענדיגט די ערשטע. די פארשידענע שטערונגען פון דער קאלאניזאציע?

איינער פון די הויפט סבות וואס

יאהרען לאנג האט אין פאריז עקזיסטירט א סקוהל פאר גנבים

אבער ענדליך קומט די פאליציי אויף איהרע שפורען און זי ארעסטירט די אייגענטימער

גרויס איז די וועלט און וואונדער־ליך זיינען די געשעהענישען וואס שפיע־לען זיך אפ מאנ טעגליך אויף דער ארע־נא פון לעבען.

האט איהר זיך ווען פארגעשטעלט אז אין א לאנד, וואס איז פארדעכטנט אלס די טרענערין פון ציוויליזאציע און קולטור, א לאנד, וואס ריהמט זיך מיט איהרע לערען־אנשטאלטען און גרויסאר־טיגע אינסטיטוציעס, די קולטורעלע פראנקרייך — אט אין דיעזען לאנד גע־פינט זיך אן אינסטיטוציע, מיט וועלכער יעדער פראנצויז שעהמט זיך און דאך האט זי עקזיסטירט פאר א צייט מיט יאהרען.

וואס איז די פראגראם פון דיעזען לעהרען אנשטאלט?

אט וואס: לעהרענען יונגע מייד־לעך צו גנבענען.

און דערוויסען זיך האט מען זיך דערוואוסט וועגען דיעזער שאנדפולער שולע דורך א צופאל.

אין די ארעמע קווארטאלען פון פאריז האט נים לאנג צוריק פאסירט א מעהקווירדיגע געשעהעניש. א מיידעל איז פארפאלען געווארען.

די עלטערען פון קינד האבען זיך דאס שטארק גענומען צום הארצען. זיי האבען באלד צו וויסען גענעבען דער פאליציי. מען האט בגעישטערט, אבער קיין שפור צו די קידנעפער האט מען נים געפונען.

עס איז אבער באשעהרט געווען. אז דאס קינד זאל גערא־טעוועט ווערען און נערא־טעוועט געווארען איז דאס א דאנק איהר בדודעריל וועלכער האט גע־האט מעהר פליגקייט און פארשטענדניס ווי א דערוואקסענער מענש.

דער קליינ־שטער דזשולס איז געווארען נים לאנג אויפגעטאן אויף פליעגען פון פאריז אזוי אויך אויבער די נאסען פון פאריז אזוי אויך אויבער אין אמוקען יעדע פליינגקייט.

איין פריהמארגען: ארויסגעהענדיג אויף דאס נים צו זוכען זיין שוועסטערל האט ער באמערקט צוויי מיידעלעך, אין זיין עלטער, רעדען צו אן עלטערען מאן. ער האט געזעהען ווי איינע פון זיי דער־לאנגט איהם פרעכטיגע בלומען, וועהר־רענד די אנדערע שלעפט ארויס זיין טיכעלע פון דער קעשענע. דזשולס האט געוואלט צוגעהן און דערצעהלען דעם מאן וועגען דער גנבה, אבער ער איז געד־שטאנען און געווארט ביז די מיידעלעך זיינען אוועק. ער איז זיי נאכגעגאנגען און האט זיי נאכגעשפירט. זיי האבען זייער פריהערדיגע האנדלונג ווידער־האלט. צולעצט האבען זיי צוגעגנג'עט א שטיק זייד אין פראגט פון א סטאר. קיינער האט זיי נים באמערקט אויסער דזשולס'ען.

דזשולס האט גארנישט געטאן. ער האט זיי נאכגעפאלגט ביז ער האט גע־זעהן ווי זיי נעהען אריין אין א גראסערי סטאר, אלע טאג איז ער געקומען צו דער גראסערי ווארטענדיג פון דער ווייר־טענס אז אימיצער זאל ארויסנעהן, און מערקווירדיג, קיין עלטערער מענש איז נים ארויסגעקומען פון דער גראסערי, בלויז קליינע מיידעלעך זענען גענאנגען ארויף און אראב.

דזשולס האט שוין געהאט פארטיג זיין פלאן: ער איז אריינגעקומען אין סטאר, בעטענדיג פאר 5 סו קענדי. די פרוי וואס האט געהאט אויפזיכט איבערן סטאר האט זיין פארלאנג ערפילט. ער האט אנגעהויבען ארויסצונעהמען פון דער קעשענע דאס געלט אבער זי איז געווען ליידיג, האט ער זיך געדרעהט ביין די פרוי איז געווארען אין כעס און האט איהם ארויסגעטריבען.

זייענדיג אבער פליגק, האט ער זיך אויסגעדרעהט אונטער איהרע פלייצעס און זיך פארבאהאלטען אונטער די זעק, וואס זענען געלעגען אין סטאר. באלד האט ער זיך ארויסגעקראכטן פון זיין באהעלטעניש און האט זיך אריבער־געפעקלט אין נאהענטען צימער.

„ארט" העלפט גרינדען נייע ערד ארבייטער קאאפעראטיווען אין פוילען

די נוטע ענטוויקלונג פון די 4 אי־דישע קאאפעראטיווען אין בריסק, גראד־נע, אסאווע און אינגאטאווקע, וואס זע־נען געשאפען געווארען מיט א יאהר און א האלב צוריק, האט באוועגט דעם „ארט" פארצוזעצען, אזוי ווייט ווי זיינע מיטלען דערלויבען. די ענטוויקלונג פון דער אידי־שער לאנדווירטשאפטליכער קאאפעראַ־ציע אין פוילען.

היינטיגען פריהלינג זענען דורך דעם פוילישען צענטראל קאמיטעט פון „ארט" נע ארויסגעגעבען „גאריאדן" פאר דער ראשטיווען:

1. דער אידישער נערטנער קאאָ־פעראטיוו אין ווארשא.

אין דעם דאזיגען קאאפעראטיוו האָ־בען זיך פאראיינגיגט איבער 50 אידישע נערטנער וואס בעבאר־בייטען אייגענע און ארענדירטע ערד ארום ווארשא. בכלל איז די ווירטשאפטליכע לאגע פון די אי־דישע נערטנער נים קיין שלעכטע. זייער באשעפטיגונג נים זיי די מעגליכקייט צו זייהען חיונה פון זייער ארבייט און דער־זייהען זייערע קינדער. זיי ליידען אבער זעהר פון יקרות אויף קרעדיט.

אין פריהלינג און אין די זומער חדשים, איידער זיי נעהמען אראפ דאס גרינוואר־ג פון גארטען, זיינען זיי אויף אזוי פיעל געענגגט אין געלד, אז דער גרעסטער טייל פון זיי צאהלט 25 פראצענט ציינזען מאָ־זען גיט זיך נים אלע מאל איין צו קרינען קרעדיטס.

„ארט" האט ארגאניזירט דעם קאאָ־פעראטיוו און אויסגעבארנט איהם גלייך 400 דאלאר.

איצטער ווערען געמאכט הכנות צו עפענען א קאאפעראטיווע קראם, דורך וועלכע די אידישע נערטנער זאלען קאנען בעסער פארקויפען זייערע פראדוקטען, אויסמיידענדיג פארשידענע פארמיטלער וואס פארדינענען דערביי ביז 30 פראָ־צענט.

די ווארשאווער נערטנער שעצען די הילף וואס „ארט" גיט זיי און זיי האבען פארעפענטליכט א דאנק ברייף אין די ווארשאווער אידישע צייטונגען.

2. דער לאנדווירטשאפטליכער קאָ־פעראטיוו איז גענרינדעט געווארען אין אנהויב יוני פון דעם יאהר און פאראיי־נגט אידישע נערטנער פון פינסק און אר־דישע ערד ארבייטער פון דער אידישער קאָלאניע אייואניקי, וואס ליגט נים ווייט פון פינסק. דער דאזיגער קאאפעראטיוו באריינגט אן ערד 150 לאנדווירטשאפט־ליכע פאמיליעס.

„ארט" האט ארויסגעגעבען דעם דאָ־זיגען קאאפעראטיוו 4 הונדערט דאלאר. דער קאאפעראטיוו האט שוין אנגעהויבען א לעבעדיגע טעטיגקייט.

3. דער לאנדווירטשאפטליכער קאאפעראטיוו אין קליין פעליטש (קאָ־לאניע אין וואלין), גענרינדעט געווארען אין מאי פון דעם יאהר. ער נעהמט ארום אויבער הונדערט אידישע פאמיליעס וועל־כע באשעפטיגען זיך מיט לאנדווירט־שאפט אין דער דערמאהנטער אידישער קאָלאניע. דער ספעציאליסט פון „ארט" פאר גערטנעריי אין סעדעריי, הער עפ־שטיין וויזיט אן אין זיין לעצטען באריכט פון קליין פעליטש, אז פאר דעם ניי גע־גרינדעטען קאאפעראטיוו עפענען זיך אין דער קאָלאניע א ברייטער פעלד פאר פרוכטבאר ארבייט. פיעל אידישע קאָלאניסטען פארנעהמען זיך דאָ מיט ערפאלג מיט דער קולטור פון האָפען. דער באָדען און די באדינגונגען דאָ זיינען גינ־סטיגע. פיעל קאָלאניסטען, וואס ווילען זיך אויך נעהמען צו האָפען קולטור, דער־ווארטען, אז דער ניי גענרינדעטער קאאָ־פעראטיוו זאל זיי העלפען אין דעם דאָ־זיגען פרט.

לעת עתה האט „ארט" ארויסגעגע־בען דעם דאזיגען קאאפעראטיוו א הלואה פון 3 הונדערט דאלאר.

אין משך פון דעם היינטיגען יאהר זאל מיט דער הילף פון 'ארט' גענרינדעט ווערען לאנדווירטשאפטליכע קאאפעראַ־טיוון אין פאלגענדע פונקטען:

אין רוזשאנאי, גראדנער גובערניע, אין א קעמעריל וואו מיין און ראצען זיינען ארומגעלאפען. און אט אזוי האט מען זי געצוואונגען אויסצופאלגען די באפעהלען פון איהרע באלעבאסטעס. די מיידעלאך וועלכע האבען זיך אויסגע־צייכענט אין דער מלאכה און האבען גע־בראכט גענגב'עטע זאכען האבען גע־קראגען בעסערע שפייז, ווייל די וועלכע האבען נים געווארען פאלגען זיינען מיט אלע מיטלען געצוואונגען געווען צו טאן וואס מען הייסט.

אט אזוי האט אז ארעמער באי אפ־גראנטעווטע זיין שוועסטעריל פון א שאנדפולער מלאכה א דאנק זיין פליי־קייט און האט שוין אויך אויפגעדעקט א נעסט פון שווינדעל און גנבה, וואס האט עקזיסטירט זייט יאהרען אין סאמע מיי־טען פאריז.

איידער פאהרען נאך רוסלאנד וויל ער בעסער שטארבען אין אמעריקע

ניו יארק אויגוסט 18.

נעאָרג סאנארסקי דער יונגער רוסי־שער סטודענט א זוהן פון א געווזעזענעם רוסישען גענעראל האט דאָ היינט גע־מאכט א פראָבע צו באגעהן זעלבסט־מאָרד דורך ארונטערוואַרפען זיך פון דער "סטעפשז אוו ליבערטי" ווען ער האָט זיך דערוואוסט אז די אימיגראַ־ציאנס בעאמטע קליבען זיך איהם ארויסצושיקען פון לאנד.

סאנארסקי איז געקומען אין די שטאאטען אויף א טערקישען פאספארט און מען האט איהם ערלויבט צו פארבלי־בען זעקס חדשים, ווען די צייט איז פאראיבער און מען האט איהם געהאלטען ביי ארויסשיקען פון לאנד האָט מען איהם געגעבען אן עצה ער זאָל זיך אנ־שליסען אין דער אמעריקאנער ארמיי, אָבער ווען מען האט איהם אין דער אר־מיי ניט געוואלט אריינגעהמען האט ער ניו יארק, אויגוסט, 18, (איטא).

די מאסקווער „הבימה" טרופּע וועט קומען אין די שטאאטען אין חודש נאָ־ועמבער און וועט פארבלייבען 8 וואָכען אין ניו־יארק, שפילענדיג אין א בראד־וויי־ער טעאטער.

הבימה קומט אן איז נאוועמבער

דעפאזיט אייערע סייווינגס

— אין —

The Province of Ontario Savings Office

אינטערעס געצאהלט אויף אלע דעפאזיטס.
אייער געלט איז גאראנטירט פון דער רעגיערונג פון דער אנטאריאר פראווינץ
באקוועמע אָפּיס שטונדען 9.30 פריה ביז 5 נאָכמיטאָג
חויפט אָפּיס — — — 15 קווינס פארק, טאראנטא

טאראנטער בראנטשעס:
קאר. בעי און עדעלייד סט. — — קאר. יוניווערזיטי און דאנדעס סט. 549 דענפארט עוו.
אנדערע בראנטשעס אין:
האמילטאָן, סט. קעטרינס, סט. מערים, פעמבראק, בראנטפארד, וואוי־סטאָק, אָווען סאונד, אטאווא, סיפארט, וואקערטאָן, נוטאַרקעט, עילמע.

אידישע נייעס פון יענער זייט ים

א שרעקליכע געשיכטע מיט א תקיעת־כף

אין דעם שטעדטעל זשאראוו, וואס ליעגט אויפ'ן וועג צווישען פילעוו און אפאטשנא, וואוינט פון כמה יאהרען דער וואלד סוחר ישראל ש—ל. וועלכער האט געהאט א גאר נאהענטען פריינד דעם תבואה סוחר יצחק ה—ן פון דערבייאי־גען שטעדטעל מאלעניץ. יצחק ה—ן האט געזוכט פארשיעדענע מיטלען און ניט גע־קארגט קיין מיה, אז ישראל'ס זוהן, אהרן זאל חתונה האבען מיט זיין טאכטער. דער וואלד סוחר ישראל ש—ל, ניט קוקענדיג וואס ער איז מיט יצחק ה—ן געווען זעהר גוט בעפריינדעט, האט שטענדיג גע־מענה'ט אז דער שידוך שטעהט איהם ניט אן. עס האט אבער גארנישט געהאלפען, ביידע אידען האבען זיך משדך געווען און מיט א יאהר צוריק איז אין דעם קליינעם שטעדטעל זשאראוו מיט גרויס פאראד גע־פראוועט געווארען די חתונה

באלד נאך דער חתונה זענען ביידע מחותנים עפעס ניט צופרידענען געווען, פונקט ווי זיי וואלטען פאראויס געפיהלט אז עס וועט פאסירען מיט גרויס פארגנוגן. ישראל ש—ל, וועלכער האט זיין זוהן אויך נאך דער חתונה געהאלטען ביי זיך אין גע־שעפט, האט איהם א פאר וואכען נאך דער חתונה געשיקט קיין קאטאוויץ צו א דאר־טיגען האלץ סוחר געשעפטליך און אויך איינקאפסירען ביי איהם געלד. אין קא־טאוויץ האט דער ערשט חתונה געהאטער „זשאראווער יונגערמאן„ געוואלט מיט־מאכען דאס גרויס שטעדטישע לעבען, און אין אוועגס איז ער אוועק אין א קאבא־רעט. דארט איז גראד אויפגעטרעטען די שעהנע טענצערין ליא סטאר.

דער זשאראווער יונגערמאן האט גע־זוכט פארשיעדענע מיטלען זיך צו בעמע־נען מיט דער טענצערין און אפענעדיג אין קאטאוויץ א שעהנע פאר טאג, איז איהם געלונגען זיך מיט איהר צו באקענען. דער יונגערמאן האט זיך באלד איהר ער־קלערהט אין ליעבע, און מגלה סוד געווען אז ער האט א ווייב, נאר ער וועט זיך בעי־מיהען זיין ווייב צו גט'ן און חתונה האב־בען מיט איהר, דער טענצערין. אלס בע־ווייז אז ער ליעבט זי. האט דער יונגעי־מאן א טייל פון די איינגעקאסירטע געלד־דער אויסגעגעבען אויף פארשיעדענע טיי־ערע פרעזענטען פאר דער טענצערין ליא סטאר.

קומענדיג צוריק קיין זשאראוו, האט ער שוין ניט געקענט אריבערטראגען דאס זשאראווער לעבען, צו זיין. ווייבעל איז ער געווארען גאנץ גלייכגילטיג, עס איז ניט געווארען קיין שלום בית, און אהרן האט נאר געקלערהט וועגען דער טענצע־רין, צו וועלכער ער פלעגט פאהרען כמעט יעדע צוויי וואכען.

ביסלעכווייז האט מען זיך דער־וואוסט דערפון אין שטעדטעל, און ווען אהרן פלעגט זיך בעווייזען אין גאס, האט מען אויף איהם געטייטעלט מיט די פינ־גער. אט געהט ער דער תכשיס, א טענ־צערין האט זיך איהם פארגלוסט. מען האט געשמועסט אז אהרן איז אראפ פון דרך הישר, ווייל דער בעסטער בעווייז איז געווען וואס שבת פלעגט ער שוין נישט מעהר קומען אין שטיבעל אריין דאוונען

דער גבירישער פאטער האט געפרר־בירט ווירקען אויף זיין זוהן. ער זאל צור־ריק ווערען א ליים. עס האבען זיך אויך אריינגעמישט אין דעם ענין זייטיגע מענ־שען. עס האט אבער גאר נישט געהאלפען.

אהרן האט אנגעהויבען פאדערען א גט פון זיין פרוי וועלכע האט איהם עס געוואלט געבען, נאר בתנאי ער זאל איהר געבען 6 טרויענט דאלאר. די זאך האט אבער ניט געקאנט צושטאנד קומען און אזוי האט עס זיך אפגעשלעפט, ביז א גע־וויסען טאג האט אהרן פארבאפט ביים פאטער א גרויסע סומע געלד און איז אוועק. א פאר וואכען שפעטער איז פון אהרנ'ן אנגעקומען א בריעף פון דרעזדען, אין וועלכען ער האט מיטגעטיילט אז ער לעבט מיט דער טענצערין נאנץ גליקליך, און מען זאל איהם מוחל זיין פאר דעם שריט וואס ער איז בענאנגען ווייל אנ־דערש האט עס ניט געקאנט זיין.

ישראל ש—ל איז פאר גרויס עגמת נפש און פאר די חרפות וואס זיין זוהן האט איהם אנגעטאן קראנק געווארען און די דאקטוירים האבען אויפגעגעבען יעדע האפנונג, ער זאל צוריק געזונט ווערען.

ווען די לאנג פון קראנקען איז גע־וואָרען געפעהרליך האט מען וועגען דעם מיטגעטיילט דעם זוהן קיין דרעזדען, וועל־כער איז געקומען צו פאהרען קיין זשא־ראוו א פאר שעה נאכ'ן טויט פון פאטער.

וואס עס האט זיך אפגעטון אין דער וואוינונג, ווען אהרן האט זיך באוויזען איז זיך לייכט פארצושטעלען. אלע פארזא־מעלטע און די מוטער האבען ניט פרי־הער געלאזט קובר זיין דעם מת ביז אהרן האט ביי א הארצרייסענדען געוויין גע־מוזט דעם טויטען פאטער געבען די האנד אז ער וועט צו דער טענצערין ניט מעהר צוריק נעהן און וועט ווייטער נעהן וואוי־נען מיט זיין ווייבעל, יצחק ה—'ס טאכ־טער און אז ער וועט זיך צוריק אומקעהר־רען אויפ'ן דרך הישר.

א חסידישע טאכטער שמד'ט זיך און האט חתונה מיט א גוט־בעזיצער

אין „מאמענט" לעזען מיר:

מען האט אין ראדאמסק נאך נישט פארגעסען די סענזאציע וואס עס האט געהאט ארויסגערופען דאס מגייר זיין זיך פון דעם אנטיסעמיטישען ראסטער ש. (ער האט חתונה געהאט מיט א אידיש מיידעל און אין דריי וואכען ארום זיך נענט ליים איהר), און שוין האבען מיר צו פארצייכענען א צווייטע סענזאציע — דאס מאל פון דער צווייטער זייט.

נאנץ ראדאמסק קאכט זיך מיט דער טאכטער פון א היגען אנגעזעהענעם חסי־דישען איד און בעקאנטען סוחר.

פלאָרא פ. וועלכע האט ביי איהרע עלטערען באקומען א פיינע אידישע ער־ציהונג האט געהאט א „שוואכקייט" צו קריסטען און זי פלעגט שפאצירען גור מיט קריסטליכע יונגע לייט.

פאר א יאהרען האט מען געהערט אין שטעדטעל וועגען א טרויעריגען איינ־צידענט צווישען פריילין פלאָרא פ. און א געוויסען קריסטליכען סטודענט. ערשט ניט לאנג האט זיך פלאָרא פ. באקענט מיט דעם גוטס'בעזיצער ש—קי, וועלכער פארמאגט אין סמאטשוב, ניט ווייט פון ראדאמסק א גרויס פארמעגען. צווישען דעם גוטס באזיצער און פלאָרא פ. האט זיך עגטוויקעלט א הייסע ליעבע. די עלי־טערען האבען געפרובירט ווירקען אויף איהר זי זאל זיי ניט אנטאן קיין חרפות. עס האט אבער וועניג געהאלפען. זעהר אפט פלעגען פארקומען סכסוכים צווישען דער טאכטער און די עלטערען וועלכע האבען געשטערט דאס צוזאמענקומען זיך פון דעם פארליעבטען פארעל. די טאכטער איז עטליכע מאל פארשוואונדען פון דער היים. זי איז אבער יעדעס מאל צוריקגע־קומען.

לעצטענס זענען די עלטערען שוין גע־ווען אפילו זיכער, דאס זייער טאכטער האט איינגאנצען איבערגעריסען די באַ־ציהונגען מיט דעם גוטס בעזיצער. ארויס געוויזען האט זיך אבער גאר עפעס אנ־דערש.

געשעהען איז עס מיט א צוויי וואָ־כען צוריק.

איינמאל ביינאכט ווען אלע זענען ביי פ. געשמאק געשלאפען און פלאָרא האט זיך געפונען איינע אליין אין איהר צימער איז סארפאהרען פאר פלאָראס הויז דער גוט באזיצער ש—קי און זיך געעפענט דאס טויער מיט א פריהער צו־גענדייטען שליסעל. ער איז אריין אין פלאָרא'ס צימער און באלד איז דאס פארליעבטע פארעל געלם געווארען אין דער פינסטערער נאכט צוזאמען מיט פלא־ראס זאכען קליידער און בעטגעוואנט.

ערשט אין א פאר טעג ארום האט מען זיך אין ראדאמסק דערוואוסט, אז די חסידישע טאכטער האט זיך געשמד'ט און אין א קאשציאל פון א דערבייאינען דארף חתונה געהאט מיט דעם גוט בע־זיצער

צו די עלטערען האט דר'טאכטער גע־שריבען א בריעף באלד נאך דער חתונה. זי דערצעהלט ניי פון איהר גליק און ער־קלערהט זיי גלייכגילטיג, אז מעהר וויל זי פון זיי ניט הערען און ניט וויסען.

דער הונדערט יעהריגער יובילעאום פון דער ביאליסטאקער תלמוד תורה

אין ביאליסטאק איז דעם 26-טען יולי געפייערט געווארען מיט גרויס פאר־דאד דער הונדערט יעהריגער יובילעאום פון דער ביאליסטאקער תלמוד תורה. די פייערונג האט זיך אנגעהויבען מיט א פראצעסיע צו דער שוהל, פאראויס איז געגאנגען דער ראבינאט. דערנאך די מיט־גליעדער פון דער קהלה פארוואלטונג, רבנים פון דער פראווינץ, דעלעגאציעס און אלע 800 תלמוד תורה קינדער. פון דער שוהל איז דער גאנצער עולם אוועק צום אלטען בית עולם וואו עס געפינט זיך דער קבר פון דעם גרינדער פון דער תלמוד תורה הרב ר' וועלוועלע ז"ל. ביי־טאג איז פאר די 8 הונדערט תלמוד תורה קינדער און פאר די געקומענע געסט גע־מאכט געווארען א מיטאג. אין אוועגס איז פארגעקומען א באנקעט אויף וועלכען רבנים און ארטראקסישע עסקנים האבען געהאלטען רעדעס.

ערקלעהרונג פון אטראנטער קהלה עקזעקוטיוו מיטגליעד

אין דעם "אידישען זשורנאל" פון דעם 12-טען אויגוסט האט דער פאר־שטעהער פון דער קהלה, מ. שאפירא, פארעפענטליכט אן אומגערעכטען סטייט־מענט בנוגע דעם דזשאשקשאנער רב, ר' מרדכי לאנגער שליט"א.

באגרייפענדיג די אומרעכט, וואס מ. שאפירא מיט זיין סטייטמענט איז באַ־גאנגען געגען דעם אויבענדערמאהנטען רב, נעגען דער קהלה־עקזעקוטיוו און גע־גען דער גאנצער קהלה אין טאראנטא, פיהל איך זיך, אלס קהלה עקזעקוטיוו־מיטגליעד, מאראליש פארפליכטעט צו גע־בען מיין עפענטליכע ערקלעהרונג וועגען דעם סטייטמענט.

נאר קודם כל וועל איך פרעגען דעם מ. שאפירא: ווער האט איהם באַרעכ־טיגט צו ארויסגעבען אזא סטייטמענט?

צו האט ער זיך פריהער באראטען מיט דער עקזעקוטיוו וועגען דעם? און אויב ער האט דאס געטאן על דעת עצמו, ווייסט ער דען ניט, אז די קהלה אין טאַ־ראנטא קען זיך שוין מעהר ניט פיהרען ווי ביז איצט. ווען אלעס איז געטאן גע־וואָרען נאכ'ן קאפריז פון דעם יחיד, ניט רעכענענדיג זיך מיט דעם כלל?

אט יענע כאאָטישע צייטען זיינען שוין ברוך השם אריבער און מ. שאפירא דארף דאס שטענדיג געדענקען.

אזן כדי מיין ערקלעהרונג זאל בבלל גוט פארשטאנען ווערען און באזונדערס פון מ. שאפירא, וועל איך דאָ געבען דעם סטייטמענט פון מ. שאפירא מחדש וויין, און איהם ענטפערען על ראשון ראשון ועל אחרון אחרון.

פונקט נומער 1 רעדט וועגען פאר־לאנג פון די דזשאָנקשאנער אידען, אז דער דזשאנקשאנער רב זאל באקומען פון דער קהלה א וועכענטליכען געהאלט.

דאכט זיך, אז מ. שאפירא, אלס א פארשטעהער פון דער קהלה, וואָלט באַ־דארפט, לכל הפחות וויסען, וואס עס קומט פאר אין דער קהלה און געדענקען, וואס ער אליין פארעפענטליכט.

זאל ער זיך, בכחילה, מטריח זיין און איבערקוקען דעם פונקט 9 פון די צוויי אין צוואנציג שלום פונקטען פאר א פאר־איינינטער קהלה.

דארט ווערט געזאגט בפירוש:

"די רבנים באקומען א העכערונג פון פינף דאָלאר וועכענטליך אויף זיי־ערע שכירות. די וועלכע האבען באַ־קומען בלויז צעהן דאָלאר וועכענטליך פון דער קהלה, זאָלען באקומען צוועלף דאָלאר מיט פופציג סענט."

און דער דזשאָקשאָנער רב איז איי־נער פון די, וואס האבען די גאנצע צייט באקומען די צעהן דאָלאר וועכענטליך. וואס זשע קומט איצט מ. שאפירא מחדש צו זיין וועגען א וועכענטליכען געהאלט פאר דעם דזשאָנקשאנער רב?

אין פונקט נומער 2 דריקט מ. שאַ־פירא אויס זיין אכטונג צו די דזשאָנקשאַ־נער, אלס א קבוץ פון חשוב'ע אידען, וואס פארדיענען מען זאָל זיך רעכענען מיט זייערע פאָדערונגען.

אבער אין כאצוג צו דעם דזשאָנק־שאָנער רב איז מ. שאפירא גאנץ ווייט פון אכטונג און דרך ארץ.

וואָלט ער פארמאָגט א ברעקעל דרך ארץ, וואָלט ער ניט געערעדט וועגען דעם רב ווי פון איינעם א רבינ'ס א זוהן.

פונקט נומער 3 לערענט אונז:

"דער נאָמען רב זאָל ניט באנוצט ווערען פון דעם, וואס האט ניט קיין זכות אויף דעם".

אפשר דענקט מ. שאפירא, אז א פאָטער א רבי קען שאדען זיין זוהן דעם זכות אויף צו זיין א רב, וואָלט איך וועַ־לען וויסען אוואו און פון וועמען האָט ער דאָס געלערענט?

פונקט נומער 4:

"א רב דארף זיין בעוואפענט מיט דיעת התורה לויט'ן דין."

זעהט איהר, אין ענין פון ידיעת התורה בין איך מעהר ווי זיכער, אז מ. שאפירא קען ניט האבען די מינדסטע רעכט אויף זיך אריין מישען און א דעה זאָגען. אויף דעם איז בארעכטיגט א הע־כערע קראפט.

פונקט נומער 5:

"זיין סמיכה־צעטעלע האָט קיין ווערט".

פארשטעה איך טאקע ניט, ווי קומט דאָס לשון צעטעלע צום וואָרט "סמיכה"?

א סמיכה ארויסגעגעבען פון הרב הגו' ר' יודעל ראָזענבערג, ראב"ל לאגודת הקהלות הארטודוקסים דער מאָנטרעאל, מדינת קאנאדא, ומלפנים רב בווארשא, לאָדז, מדינת פוילען, אח"כ ראב"ד בערי סורונטו ומונטריאל, מדינת קאנאדא, מחבר הספרים — ידות נדרים, רפאל הלאך, ילקוט אליהו הנביא, קריאת תקרושה, מיקוה יהודה, ועוד ספרים בכתובים, און דער ערשטער איבערזעצער פון "זהר" אין העברעאיש, אנערקענען מיר ניט פאר קיין צעטעלע. נאָר פאר א ריכטיגער סמיכה, וואָס בארעכטיגט צו פסק'ענען שאלות.

דאָס איז די קאָפּיע פון דער סמיכה, און אָט וואָס ער שרייבט וועגען אונזער ווירדיגען רב:

יודעל ראָזענבערג
ראב"ד

לאגודת הקהלות האורטודוקסים
דעיר מאָנטרעאל קאנאדא.

הן בא לפני הרב הג' חכם ונבון כש"ת מו"ה מרדכי לאנגער נ"י בן הצדיק האדמ"ור מסטרעטין שליט"א המתגורר כעת בעיר טאראנטא, והוא יושב מכבר על כסא מדין בעיר דזשאנקשאן הסמוכה לעיר טא־ראָנטא, וביקש ממני לתהות על קנקנו בהורת או"ה. נדרשתי לבקשתו ודברתי עמו בעניני הוראת או"ה וראיתי שהוא בקי בדינים ויודע לעיין ולהורות כהלכה. לכן אני תומך אותו בסמיכת הוראה שמותר לו להורות ולדין.

יורה יורה ידין ידין.

דברי המדבר למען כבוד התורה ולומדיה.

יודל ראזענבערג, חותק"ה.

און אויף אזא אופן, וועל איך בעטען דעם מ. שאפירא נעהמען אין באטראכט דעם 2-טען פונקט פון פסקדין פון ניו־יארקער בית דין וואָס לויטעט: "אן אר־גאניזירטע ערה האָט דאָס רעכט אנצו־נעהמען געזעצען און תקנות מיט דער הסכמה פון איהר אייגענעם בית דין, און די געזעצען און תקונים האבען אזא ווערט ווי אלע משפטים און דינים פון תורת ישראל."

דאָס אלעס בין איך געצוואונגען, אלס עקזעקוטיוו מיטגליעד. עפענטליך צו ערקלעהרען דעם מ. שאפירא, און איהם וואָרענען צוליעב אמת'ן שלום, אז מיר דארפען אליין פארהיטען פון ווייטערע צרות, סכסוכים און טראבעל אין דער קהלה.

און ער אלס פארשטעהער פון דער קהלה, טאר זיך ניט ערלויבען צו פאר־עפענטליכען אין אונזער נאָמען אזעלכע טאקטלאָזע, אומלאָגישע און אומגערעכ־טע סטייטמענטס.

שוין אָפּגערעדט פון דעם, וואָס מ. שאפ'ראַ מיט'ן ווערט קהלה קענען טראָגען פאר אזעלכע סטייטמענטס א שווערע פארענטווארטליכקייט, הן ליט'ן אידישען דין והן ליט'ן קאורט

עקזעקוטיוו מיטגליעד פון דער אר־געמיינער ארטאדאָקסישער קהלה אין טא־ראנטא.

מאנוס גרינבלאט.

די בענק אף נאווא סקאשיא

אויסלענדישע דרעפטס געקויפט און פארקויפט.

מיר האבען גרויסע פארביב־דונגען מיט אויסלאנד שיין פיר קאנען ארויסנעבען דראפטס פאר ענגלאנד, פראנקרייך, דייטשלאנד, עסטרייך, פוילען, ווגנ פלאר וויא, טשעכאסלאוואקיא, און כמעט אלע פרעמדע לענדער.

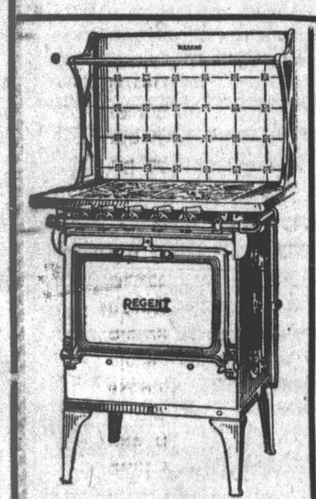
אונזערע אפישעלס געפינען זיך אין לאנדאן און ניו־יארק. דירעקטע טעלעגראַ־פישע "ווייערס" צו מאָנט־רעאל און ניו יארק בעסטע עקסטשענזש רייטס.

קאפיטאל — $10,000,000
רעזערוו — $19,500,000

THE BANK OF NOVA SCOTIA

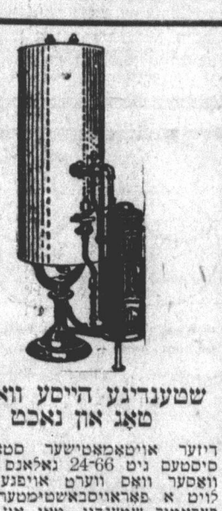
קווין און מעקאל סטריטס
ה. סאטערלאנד, מענעדזשער.
ספעריינע און ראנדעס
ס. פ. נאאמאט, מענעדזשער.

קויפט נעז ארטיקלען פון אייער נעז קאמפאניע און צאהלט מאנאטליך אויף אייער נעז ביל



4 ברענער רענדזש מיט א הייכען "שעלף"

א פעסטער און באקוועמליכער אויס־ווען, זעהר פאפולער צווישען גוטע באלעבאסטעס. האט א דופלעקס אויווען, דאובל־לייזנג, און פיר־נישר אין בעיקר אלומינום, און צור געפאסט מיט אוואל ברענערס פאר באקען און בראטען. מען קען אויך באקומען מיט א נדרעריגען בעף.

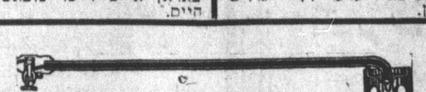


שטענדיגע הייסע וואסער טאג און נאכט

דיזער אויטאמאטישער סטארעדזש סיסטעם גיט 24-66 גאלאנס הייסע וואסער וואס ווערט אויפגעהאלטען לויט א פאראויסבאשטימטער טעמ־פעראטור שטענדיג טאג און נאכט. אינסטאלאציע שליסט איין קאָרק אינ־סאָליטער טענק און סטענד. עס איז פאראן א סייז צו צופאסען יעדער היים.

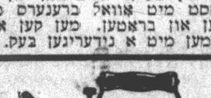
דער שעהנער סמוטטאפ

אויסגעשטאט מיט אלע אפ־טו־דייט באקוועמליכקייטען איינשליסענ־דיג דעם נייעם אויטאמאטישען הייץ קאנטראל וועלכער האלט אויף די אוי־ווען הייץ מיט א ריכטיגער טעמפע־ראטור פאר קאָכען און באקען. דיי־זער שעהנער "אלל־ענאמעל" מאָדעל איז ספעציעל צוגעפאסט פאר דער דרעסערער קיך, אבער עס איז פאראן א סמוטטאפ פאר יעדער קיך — גרויס אדער קליין.



דריק באטאן געז אויווען אנצינדער

איינער פון די גרעסטע באקוועמליכקייטען אין דער מאָדערנער היים — אזוי איינפאך און רייו און דאָך אמת'דיג זיכער. פארוואס זיך טומ־לען און בארערען מיט מעטשעס וועז א בלויזער דריק א באטאן צינדט אויטאמאטיש אן איינעם אדער אלע ברענערס. קען צוגעצויגען ווערען צו יעדען 3 אדער 4 ברענער אויוועז און אונזער פרייז שליסט איין אינסטאלאציע.



דער באקוועמער געז פרעס־אייזען

א סך ערפאהרענע באלעבאסטעס האב־בען ליעב דעם געז מעמאר צו פרע־סען בעסער ווי וועלכען עס איז אנ־דערען, ווייל עס איז אזוי בעליג און ניט א שעהנעס פיניש און א שעהנעס אויסזעהן פון די קלייד. דער באַ־קוועמער געז פרעס־אייזען איז גוט נע־מאכט, זיכער צו נוצען, האלט א שטענדיגע, גלייכע מאס היץ, ארבייט שנעל, און איז א פארגעניגען פאר יעדען איינעם וואס נוצט איהם. אונ־זער פריין שליסט איין דעם פרעס־אייזען מיט'ן "סטענד" און "מעטא־ליק טיובינג".

זומט און זעהט יעדען פון דיזען ארטיקלען אין אונזערע אויסשטעלונגס צימערען, 55 ערעלייד סט., איסט, אדער טעלעפאָנירט מעיין 8371, און אונזער פארטרעטער וועט אייך ברייננען אלע אינפארמאציע וואס איהר פארלאנגט.

THE Consumers' Gas Company OF TORONTO

אויסשטעלונגס צימערען אויף 55 עדעלייד סט. איסט

האמילטאנער נייעס

שקלים מאָנאט איבער גאנץ אמערי־קע און קאנאדע. — אין האמילטאן געהען די פועלי ציון זיך אויסצייכענען און פאר־קויפען וואס מעהר שקלים, און עס איז די פליכט פון יעדען איד מאן און פרוי, ניט צו ענטזאגען די קאָמיטעס פון די פועלי ציון וועלכע וועלען קומען צו זיי מיט שקלים.

דער שקל איז אן אפצאָהלונג וואס יעדער נאציאנאלער איד מוז געבען יעדען יאהר אלס א שטייער זייענדיג א מיט־גליעד פון אידישען פאָלק. דאס געלט פון די שקלים געהט פאר דער דורכפיהרונג און אויפהאלטונג פון דעם ציוניסטישען קאָנגרעס, וועלכער איז אין דער איצטי־גער צייט, דער קאָנגרעס פון אידישען פאָלק, און אזוי ווי יעדער אונטערטאן פון יעדער נאציאן מוז צאָהלען א רעגיערונגס טעקס, אום צו האבען דאס רעכט צו שטי־מען און ערוועהלען זיינע פארטרעטער אין יאדלאמענט, אזוי מוז יעדער איד מאן ודער פרוי אין עלטער פון 18 יאהר קוי־פען א שקל, אום ער זאל זיין ראוי צו שטימען פאר דער דערוועהלונג פון זיינע פארטרעטער אין אידישען קאָנגרעס. ביז איצט איז די פארטרעטערשאפט פון ציו־ניסטישען קאָנגרעס געווען צוזאמען גע־שטעלט פון די פארשיעדענע ציוניסטישע פארטייען, און די פארטיי וואס האט פאר־קויפט מעהר שקלים, האט געהאט מעהר פארטרעטער. ביים לעצטען ציוניס־טישען קאָנגרעס אין ווין איז דורכגע־פיהרט געווארען א בעשלוס — אז די וואהלען צום קאָנגרעס זאָלען זיין אלגע־מיינע — מיט דעלעגאטען ערוועהלט פון פאָלק, און יעדער מאן אדער פרוי וואס האט א שקל האט א שטימע, און קאן וואוטען אין דער צייט פון די עלעקשאנס. דעריבער איז איצט א דאָפעלטע פליכט פאר יעדען צו קויפען א שקל, ערשטענס אויפצוהאלטען דעם ציוניסטישען קאָ־נגרעס, און צווייטענס אויסצונוצען די גע־לעגענהייט און שטימען פאר די קאנדי־דאטען וועלכער יעדער דענקט אז ער איז פאסיג איהם צו פארטרעטען.

דארום פארגעסט ניט, ווען די פועלי ציון קומען צו אייך מיט שקלים זאָגט זיי ניט אפ, נאָר קויפט זיי פאר אייך, פאר אייער פרוי און פאר אייערע קינדער.

* * *

מזל טוב האמילטאנער אידען, און נאָך אזא מזל טוב וואָס טרעפט זיך זעהר זעלטען, — פארוואס האמילטאן האט גע־האט די זכיה דערצו איז שווער צו פאר־שטעהן — איך מיין מיט דער הייראט פון אונזער רבי ווערנער, און מיט דער פארקנאסונג פון רבי יאקובאוויטש.

א גליקליכע שטעדטעלע אט די קליי־נע האמילטאן, אפשר איז שוין געקומען די צייט א טראכט צו טאן וועגען א שטיר־קעל תכלית?

ווי עס הערט זיך וועט רבי יאקובא־וויטש נאָך זיין חתונה ווערען א רב ערגעץ אין די סטייטס, און רבי ווערנער וועט מן הסתם שוין אויך זיך וועלען אפרוהען פון דער לעצטער יעהרליכער האמילטאנער פאָליטיק.

וואָלט אפשר איצט געווען א פלאן אפצושאפען די קאָנגרעניישאן רבנים וועלכע זענען נאָר א שטערונג פון דער ענטוויקלונג פון דער קאָמיוניטי, און בעסער ארגאניזיזען א פאראיינינטע אידי־שע קהלה, מיט איין רב וועלכער זאָל זיין דער פאסענדער צו פארטרעטען דעם אל־טען און יונגען דור.

כלעבען עס איז איצט די בעסטע צייט א טראכט צו טאן וועגען דעם ענין.

י. מ. ק.

לאיער סאול אייזען

באריסטער סאָליסיטאָר, נאטארי
קאָמישאָנער פאר אלע פראווינצען אין קענעדע.
אפיס: רעזידענס:
ראָמיניאָן באנק בילדינג — טעלעפאָן טרינטי W 1078.
קארנער בעי און קווין, רום 5
טעלעפאָן עדעלייד 3083. 349 פאלמערסטאָן בולווארד,
געלט צו לייען אויף שרשטע און צווייטע מארגעדזשעס.

טעלעפאָן מיין 1150. רעזידענץ טרינטי 3195.

לאיער דזשאזעף מ. גארדאן ב. א.

באריסטער סאָליסיטאָר, נאטארי פאבליק.
געלט צו אנטלייהען אויף ערשטע און צווייטע מארטגיידזשעס.
אפיס: רום 312 פעדעראל בילדינג. 85 ריטשמאנד סט. וועסט
וואוינונג: 403 דאנדעס סט. וועסט.

דאקטאר מ. סניידער

ספעציאליסט אין הארץ, מאגען און געלבלאדער קראנקהייטען.

349 באטהווירסט סטריט

טעלעפאָן טרינטי 7132
אפיס שטונדען ביי אפאינטמענט: פון 1 ביז 3 — און פון 6 ביז 7.

שיקט

בלויז אמעריקאנער דאלארס

נאך פוילען, רוסלאנד, רומעניען א. ז. א. דורך

דווארקינ'ס באנק געשעפט

און שיפסאגענטור

שנעל — זיכער — ביליג

ריעל עסטייט אין ביינעם עקסטשיינדזש. פייער אינשורענס

525 דאנדעס וועסט, טאראנטא

טעלעפאָן טרינטי 6744

א ווירקליך גייסטיגען פארגעניגען
וועט זיכער האבען יעדער וואס וועט
קומען הערען דעם באזואוסטען רב־
ען אויסערגעוועהנליכען גוטען רע־
נער א ראש ישיבה פון דער גרויסער
באריהמטער שיקאגער ישיבה

הרב מנחם זאקס

שליטא

שבת 5 נאכמיטאג

אין בית המדרש הגדול

מיקאל שוהל

ס'איז כדאי צו געהן מיילען ווייט
צו הערען דיעזען בריליאנטענעם דערנער.

קאנגרייגיישאן גואל צדק

יוניווערסיטי עוו. שוהל

מאכט באקאנט צו אלע מיטגלידער אז

ראביי דזשעסי שווארץ

וועט ריידען ביים דאוונען ראש השנה און יום כפור, אויך וועט דער
באזואוסטער חזן **א. כארסין** מיט זיין כאר
איבערדאשען די צוהערער
מעמבערס פון שוהל ווערען געבעטען ארויסצונעהמען זייערע טיקעטס
ביים סעקרעטאר.
גענעראל טיקעט סייל הויבט זיך אן אויגוסט דעם 22־טען.
דזש. אוילכיים, סעקרעטאר
206 בעווערלי סטריט. טעלעפאן טריניטי 0679.

לואיס מ. סינגער

Singer, Macdonald, Richardson
Bruce, Osborne & Dashwood

געלט צו אנטלייען איף ערשטע און צווייטע מארטגעדזשעס.
לאיערס און גאטארים
מעטראפאליטען בילדינג. עדלייד און וויקטאריא
טעלעפאנס עדלייד 7964, 7965, 7966

צו אלע אידען פון טאראנטא!

צו אלע אידען פון טאראנטא!

איהר זאלט וויסען אז דער דין אין שולחן ערוך חו"מ סי"ג סמ"ע סק"ז זאגט וזה לשונו, "אבל אם התובע מעדים לברור דיין שאינו הגון א"צ לכפיה זו אלא הנתבע ישיב לו אינני משיב על טענתך עד שתברר דיין הגון וכו'". דאס מיינט אז אפילו ביי בוררות ווען דער תובע מאכט אן ערמה און נעהמט זיך א בורר, א דיין שאינו הגון האט דער נתבע פולע רעכט ניט ענטפערען קיין וואר־טהל אן געפאדערט פון קהל־עדת זיי זאל־לען צושטעלען א בורר א מענש, און זיי האבען ניט געפונען כמעט פאר נויטיג צו ברענגען א ריכטיגען בורר פון דער אגודת הרבנים מיינט אויך אז די בוררים זאלען זיין על פי שולחן־ערוך. איך בין נבחר געווארען אלס בורר מצד הרב הגאון מהר"ש זול־בערשטיין. ווי איבערראשט בין איך אבער געווארען קומענדיג אין ציון האל וואו איך האב אויסגעפונען אז דער בורר פון קהל־עדת איז גאר א בחור וואס רופט זיך רבי יאקובאוויטש פון האמילי־טאן. אויסער דעם וואס ער האט אנגע־טאן גרויסע צרות אין האמילטאן אין דעם ענין פון השגת־הגבול דורך מהרס זיין דעם 13 יעהריגען ועד הכשרות און איך מיט הרב הג ר"מ בערמאן פון ראטשעס־טער האבען זיך געבעטען ער זאל ענט־פערען לדין תורה, און ער כפתן חרש אטם את אזניו, און דארום האבען מיר באר־קאנט געמאכט אז ער דארף ניט זיין קיין רב.

אויסער דעם איז ער ניט קיין פער־זאן וואס עס איז מעגליך מיט איהם צו דיסקוטירען און צוזאמען ריידען זיך. איך האב דאס ערקלערהט בפומבי אין ציון האל און געפאדערט פון קהל־עדת זיי זאל־לען צושטעלען א בורר א מענש, און זיי האבען ניט געפונען כמעט פאר נויטיג צו ברענגען א ריכטיגען בורר פון דער אגודת הרבנים איז ממילא בטל.

רב לאנווה"ק בראטשעסטער, ניו יארק.
שלמה בהר"י סאדאווסקי,

M. ALSPECTOR'S כשר LAKESIDE HOUSE

Stop 82 Yonge St.

אלספעקטאר גוט־באקאנטער זומער פלאץ איז אפען פאר'ן זומער סעזאן. אלע מאדערנע באר־קווענליכקייטען, און פארשיידענע מאריוויילונגען, ווי פרייוועט ביטש אפען־עיר דיינינג רום, מינעראל ספרינגס, דענסינג און סטריקטלי כשר'ע מיעלס.
שרייבט פאר רעזערוויישאנס:

M. Alspector, Jacksons Point, P. O., Ont. Phone: Sutton, Lakside House
סטאפ 82 נארט און יאנג סטריט

לייק שאר פארם, זומער רעזארט

(נעווזעזענער עלענטאפ'ס־לעווין)

איז דער שעהנסטער און באקוועמסטער פלאץ פאר אייער זומער וואקיישאן גרויסע, ליכטיגע רומס, ניי דעקאריירט, אין א פראכטפולען פארק, אויפ'ן ברעג לייק אנטעריא. מיר סערווירען די נעשמאקסטע און פרישסטע מילס, אלע פראדוקטען פון דער אייגענער פארם, מילך און אייער צום טרינקען וויפיעל מען פארלאנגט. פישינג און ביידינג פאר בלויז 15 דאל. א וואך. מעסיגע פרייזען פאר קינדער. שרייבט אדער טעלעפאנירט:

Abe Allentoff, Grafton, Ontario

טעלעפאן: ליין 1, רינג 4, גרעפטאן.

נאטיס

אירענדייל זומער רעזארט רעדוצירט איהרע פרייזען

צוליעב דעם דרוק פון שווערע צייטען האבען מיר באשלאסען צו נעבען א בענעפיט צו יענע וואס ווילען באזוכען דיעזען זומער־רעזארט. די גרעסטע צופרידענהייט גארענטירט.

Clifton Garden Inn — **Erindale Summer Resorting**
Tel. Cooksville 94 Ring 3-2 — **J. Franklyn, Proprietor**

ווי אזוי צו פאהרען:
נעהמט „וויט סטאר באס" אויף בעי און דאנדעס. פאר אינפארמיישאן ווענען באס טעלעפאנירט עדלייד 1603. עס נעהט אויף דאנדעס האיוועי פון שטאדט ביז אירענדייל קאסט 50 סענט. ווען איהר קומט צו אירענדייל פאסט אויף דער סיין צו אייער לינקס, נעמען איבער אירענדייל מילס. אויך צו פארענטען א 7 רומיגע הויז מיט אלע קאנוויניענס, פוירניש אדער אונפוירניש.

דער פלאץ וואו די טאראנטער אידישע אינטעליגענץ קומט זיך צוזאמען

היימאנ'ס בוך געשעפט

איז שיין ערעפענט אין

371 ספעדיינא עוו.

צו באקומען:
אלע מינים ביכער אין אידיש, העברייאיש און ענגליש,
צו מעסיגע פרייזען.
אידישע, העברייאישע און ענגלישע צייטונגען און זשורנאלען
פארשידענע שרייב מאטעריאלען און קונסט ארטיקלען. זיי אויך
אלע לער מעטאדען און די אויבענדערמאנטע שפראכען
קויפט אלעס אין דעם איינציגען אידישען געשעפט אין טאראנטא.
מיר נעמען אן טעלעפאן אדערס.

Nyman's Book & Art Shop
371 Spadina Ave. — **Telephone TR. 0489**

היימאנ'ס־פאר יעדען נייעסטען בוך

רעכטס און לינקס

אלע דארפען שעהנע קליידער, און די שעהנסטע סילק וואראעס, די ליימעסט דעזיינס, צו די בילינסטע פרייזען באר־קומט איהר בלויז ביי אייערע גוט באר־קאנטע.

גראפשטיין און קופער

סילק סטאר

115 דאנדעס וועסט

פערזענליכע איינלאדונג

משה גראפשטיין לאדעט אייך ספעציעל איין אין זיין סטאר צו זעהן די לעצטע ניו יארקער סטיילישע וואראעס, ווי שעהנער קאט וועלוועט, סע־טין פיים קענטינס, קענטאן קרייפס, פלעט קרייפס, פרינטער קרייפס, פאר־שידענע דעזיינס, פארשידענע קאלירען, אויך אלע סארטען וואולענס.
טאראנטער אידען האבען פון מיר פיעלע טובות, אלע וויסען עס, ביזנעסלייט פונקט ווי יוניאן ארבייטער, אדער סאסייטי מיטגלידער, רעכטע אדער לינקע, און איך פארדיין אייער סופארט.
איך מיט מיין סטעף, וועלען אטענדירן צו אלע קאסטימער. מיר פאר־קויפען האלסטיל אדער ריטייל. קומט צו אונז קויפען אייערע יום־טוב וואס־רעס, ביליג, צופרידען, גוט, און זייט זיכער אז איהר וועט האבען א גוט יאהר. פארגעסט ניט אונזער ברענטש אין לאנדאן, אנטעריא.
265 דאנדעס סטריט, לאנדאן, אנטעריא.

אינערראשונג

פרייזען רעדוצירט אינ'ם שעהנ־סטען זומער־פלאץ פון אנטעריא

סיימאן עלענטאפ'ס זומער רע־זארט אין גרעפטאן, אנטעריא, וועלכער איז פארעכענט פאר'ן שעהנסטען פלאץ אין אנטעריא, האט ספעציעל רעדוצירט די יעצטי־גע פרייזען, אום צו געבען א געלע־גענהייט אלעמען צו קומען געניסען די לופט פון אונזער גן עדן.
מיר פארזיכערען אלע אונזערע אלטע און נייע געסט מיט מעהר צר־פרידענהייט ווי אין דער פארגאנ־גענהייט, צוליעב עקספיריענס
אונזערע נייע אימפרוועמענטס:
1) נעהענטער צו לייק אנטאריא.
2) א שעהנער פארק ארום מיט דופטענדער לופט ווי פון גן־עדן.
3) אלע גרינצייג און פרישע אייער אויס'ן פארם נופא (מען דארף ניט אימפארטירען).
א גרויסע איבערראשונג איז אונ־זער גרויסער טאנץ זאל און א פלעי גראונד פאר יונגווארג.
ביים סטיישאן וועלען מיר אייך ערוואַרטען.
שרייבט אדער טעלעפאנירט פאר־אינפארמיישאן צו:

SIMON ALLENTOFF
GRAFTON, ONTARIO

דאס איז אונזער טעלעפאן נומער.
Line 1, Ring 2 Long, 3 Short

לכבוד יום טוב

אונטערזוכט אייערע אויגען, און קריגט די ריכטיגע גלעזער. דער איינציגער ספעציאליסט, וועלכער איז אויטאריזירט פון גאווערמענט אלס

אפטאמעטריסט
— און אפטישען —

דר. הענרי האררים

279 קאלעדזש סט.
(לעבען ספעדיינע)
אפען ביז 9 אוהר אין אוונט

DR. HENRY HARRIS
EYESIGHT SPECIALIST
Phone Trinity 6604
279 College St. Near Spadina
Open until 9 p. m.

הרב כערנערס

גייע וואוינונג איז

288 פאלמערסטאן עוו

(ניער קלאעדזש)
טעלעפאן טריניטי 2247 F

לאיער נירענבוים

שפיס:
דאמיניאן באנק בילדינג,
קארנער קווין און בעי,
טעלעפאן עדלייד 7287.

וואוינונג:
226 בעווערלי סטריט,
טעלעפאן טריניטי 2533.

בעט זיך אויס א גוט יאהר

אין סטענדערד טעאטער

וואו עס וועט דאוונען דער יונגער אנערקענטער טענאר און באריהמטער

חזן משה'לע ווייסדארף

מיר פארזיכערען די מתפללים אז זיי האבען נאך אזא דאוונען ניט געהערט, און וועלען עס לאנג געדענקען.
מיר זארגען אויך דערפאר אז די בילעטען זאלען זיין צו מעסיגע פרייזען.
חזן ווייסדארף וועט דאוונען מיט דעם באריהמטען כאר דיריגירט פון

חזן סאלסקי

שחרית וועט דאוונען דער אנערקענטער בעל תפלה **משה הייבער.**
אראנזשירט פון די
טאראנטא אינדע פענדענט בענעוו. סאסייטי.

לעזט דעם „אידישען זשורנאל"

הקול קול יעקב

דאוונענט ווי אלע יאהר מיט די

בני יעקב בענעוולענט סאסייטי

אין זייט זיכער זיך אויסצובעטען א גוט יאהר.
היינטיגע ימים נוראים דאוונען מיר
אין שעהנעם, לופטיגען אדיטאריום

— פון —

לייבאר לייסעאום

ספעדיינע עוו.
מיט דעם באריהמטען

חזן מאלסאן

און א וואונדערבארער כאר
סליחות פריי. — טיקעטס צו באקומען אין לייבאר לייסעאום, ווו אויך ביי אלע מיטגלידער פון דער בני יעקב בענעוואל ענט סאסייטי.

LOEW'S

די גאנצע היינטיגע וואך
"דער באי פריינט"
און א שעהנער
וואדעוול פראגראם

די גאנצע
היינטיגע וואך
„דאגלעס פעירבענקס
— אין —
„דער שווארצער פיראט"

ווילט איהר א גאראנטי פאר א גוט יאהר?

דאן געהט גלייך און ארדערט אייערע

סוטס פאר יום טוב

— דירעקט פון —

צוויקעלס

קאסטאם ארבייט און לייטעסט דעזיין פון די בעסטע ענגלישע סוירדזשעס אין פארשידענע וואראעס. איהר קענט זיך פארלאזען אויף צוויקעל'ס באהאנדלונג. א מאן וועלכער האט געפיהרט שניידע־ריי אין ניו יארק 21 יאהר, דאס איז א גארענטי פאר א גוט יאהר.
מיר פארקויפען אויך סוט לענגס און גלייך צוגעשניטען.

C. L. ZWICKEL
Custom Tailor & Designer
606 Dundas W. Tel. Trin. 3122w

יעקב מ. בענעט

באריסטער, סאליסיטאר,
נאטאריעס, א. ז. וו.
104 קאנטינענטעל לייף בילדינג
271 בעי סטריט,
טעלעפאן עדלייד 2654.
וואוינונג טעלעפאן רושאנשאן 0983

4 זאכען 4

געווינט איינס פון די 4 ארטיקלען און העלפט דעם פאלקס מאראיין צו קויפען אידישע ביכער פאר די אידישע קראנקע אין די האספיטאלס.

1) א סעט ראזשערס סילווער
2) א סעט דישעס
3) א שבת לייכטער
4) $10 אין גאלד

א ראפעל טיקעט קאסט בלויז 25 סענט.
בילעטען צו באקומען אין פאראיין אפיס, 26 סיסעל סטריט, ווו אויך ביי די מיטגלידער פון דער עזזעקוטיווע.

די פרייד אוו איזראעל בענעפיט סאסייטי

לאזט וויסען צו אלע איהרע פאטראניזער אז עס איז איהר געלונגען צו אראנזשירען דעם נייעם ווילנער חזן

— פאר —

סליחות, ראש השנה אוז יום כפור

פארוואס איהר דארפט היינטיגעס יאהר דאוונען
אין דער בראנזוויק תלמוד תורה צוזאמען מיט די
פרייד אוו איזראעל מיט גליעדער?

1
ווייל איהר פאטראניזיט אזא וויכטיגע אינסטיטוציע ווי די בראנזוויק עוו. תלמוד תורה, וואו פיעלע קינדער קריגען א אידישע ערציהונג.

2
ווייל די פרייד אוו איזראעל העלפט אלע אנדערע אינסטיטוציעס מיט אן אפענע האנט.

3
ווייל דער חאל פון דער תלמוד תורה, איז אויסגעשטאטעט מיט אלע מאָ־דערנע באקוועמליכקייטען און עס איז א פארגעניגען צו דאוונען אין אזא פראכטפאלען האל.

4
ווייל די קאמיטע האט מיט פיעל מיה אראנזשירט דעם ווילנער חזן **נתן סטאלניץ** וועלכער האט פאר פיעלע יאהרען געראוועגט אין ווילנא, האט די בעסטע רעקומענדאציעס, פון פיע־לע רבנים און מוזיקער פון ווילנא, און אנדערע שטעדטע.
סליחות איז פריי, אז איהר זענט ווילקאמען צו קומען הערען דעם חזן זאגען סליחות און זיך איבערצייגען ווי דער חזן דאוונט.
די טיקעטס פרייזען זענען מעסיגע, און זיי זענען אין גיכען אנגעסירט ווערען. וואטשט די פלעצער וואו איהר וועט באקומען צו קויפען טיקעטס.

די קאמיטע.

חזן נתן סטאלניץ

מיר וועלען דאוונען אין דער נייער פראכטפאלער

תלמוד תורה 9-11-13 בראנזוויק עוו.

טיקעטס צו באקומען ביי:
א. ליטוואק, 73 סענזינגטאן עוו. טעלעפאן טריניטי 4013.
א. רייכלין, 155 מעטינג עוו. טעלעפאן טריניטי J 4555.
פישער, 16 דענינסאן סקווער, טעלעפאן טריניטי W 0355.
ביים טשערמאן דזש. פעדער, 49 בעלוויו עוו. טעלעפאן טריניטי 0411.
ביים פרעזידענט, ב. סאנשיין, 75 בראנזוויק עוו., טעלעפאן טריניטי F 8959.
ר. גרינבערג, 438 מארקהאם סט. טעלעפאן טריניטי W 4356.
א. ליפסאן, 48 ראבערט סט. טעלעפאן טריניטי W 1621.
דזשיי. טשאל, 207 מארקהאם סט. טעלעפאן טריניטי J 9035.

און ביי אלע קאמיטע־לייט פון דער פרייד אוו איזראעל סאסייטי.